

Saitek

Cyborg evo Force

USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE D'USO
MANUAL DEL USUARIO



QUICK START GUIDE

Congratulations on purchasing the Cyborg evo Force. Please follow the simple steps below to connect your new stick to your PC.



1. The AC adapter

Plug the plug at the end of the power cable into the power socket of your joystick then the power transformer into a mains power socket. **It is important that you power up your Cyborg evo Force before connecting to your PC, otherwise your computer will not automatically recognise the stick.**



2. The USB cable

Plug the evo Force's USB plug into one of your PC's free USB sockets.



3. Installation of drivers, programming software, online manual and free games

Insert the CD supplied with your Cyborg evo Force into the CD drawer of your PC and close the drawer. Once the PC has recognised the CD, follow the on-screen instructions to install driver software, access the manuals and install free games.

Disc Contents

Your installation disc contains the following:

- Drivers for the Cyborg evo Force stick
- Installation manual for the Cyborg evo Force stick
- Saitek Smart Technology (SST) programming software
- SST programming manual
- Interactive Bouncing Ball force feedback demonstration
- Full, free version of Demonstar 2 force feedback-enabled game

DEMONSTAR 2 GAME SUPPORT

Please note, for all support issues relating to the Demonstar 2 game, please visit the Mountain King Studios' web site: www.mking.com

IMPORTANT NOTICE

This product uses a dynamic auto-calibration system, which is designed to give you more accurate control of your favourite flight simulation games through your Saitek Joystick. To maximize the effectiveness of this feature, ensure that the stick is moved fully forwards, backwards and to both sides after booting up your PC and before loading up your game.

REMARQUE IMPORTANTE

Ce produit utilise un système dynamique d'auto-calibrage, qui est destiné à vous offrir un contrôle plus précis de vos jeux de simulation de vol préférés grâce à votre joystick Saitek. Afin d'optimiser l'efficacité de cette caractéristique, assurez-vous que vous pouvez manier votre joystick vers l'avant, vers l'arrière, et sur les côtés après avoir lancé votre PC et avant d'installer votre jeu.

WICHTIGE INFORMATION

Für eine präzise Kontrolle im Spiel verwendet dieser Saitek Joystick ein dynamisches Kalibrierungs-System. Bewegen Sie den Joystick jeweils bis zum Anschlag nach oben, nach unten und zu beiden Seiten nachdem Sie Ihren PC hochgefahren haben. Starten Sie anschließend das gewünschte Spiel.

IMPORTANTE

Questo prodotto utilizza un sistema dinamico di calibrazione automatica, progettato per consentirvi un controllo più accurato dei vostri simulatori di volo preferiti con il vostro Joystick Saitek. Per massimizzare l'efficacia di questa funzione, è necessario muovere il joystick completamente in avanti, indietro, a destra e a sinistra dopo avere avviato il PC e prima di caricare il vostro gioco.

AVISO IMPORTANTE

Este producto usa un sistema dinamico de auto calibración para un mejor control del joystick en los juegos de simulación. Para maximizar la efectividad del sistema es necesario mover el joystick TOTALMENTE adelante, atras a izquierda y a derecha al encender el ordenador y antes de cargar el juego.

GETTING STARTED

In order for this product to function correctly please install the drivers on the CD supplied with this product. The force effects of this joystick will not work unless the correct drivers have been installed.

INSTALLATION FOR USERS OF WINDOWS® XP**A) Drivers Only For Typical Users**

- 1 With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
- 2 When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue. If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** and click **OK** - where **D:** is the letter of your CD-ROM drive.
- 3 When the Welcome screen appears, click **Next** to continue.
- 4 After reading the Disclaimer, select the **I accept the terms of the Disclaimer** option and click **Next** to continue.
- 5 At the Driver Setup screen, if you haven't already done so, plug in your controller and click on **Next**.
- 6 At the Driver Setup screen, click **Next** to test your controller.
- 7 When the Saitek Controller screen appears, try out all your controller's buttons, controls and forces to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.
- 8 At the **Software Setup** screen, select **Do not install the SST Programming Software** and click **Next**. The Programming Software can be installed at a later date by following instruction (B). below
- 9 At the Registration screen, select **Check this box to register now** and follow the on-screen instructions, or you can choose to select this option later.
- 10 Click on **Finish** to complete the installation.

B) Drivers and Programming Software For Advanced Users

- 1 Follow points 1 – 7 of the install procedure in **A)**, then at the **Software Setup** screen, select **Install the SST Programming Software** and click **Next**.
- 2 In the following **Software Setup** screen, click **Next** and follow the on-screen instructions. At this point you will be asked to install such features as the **Saitek Magic Mouse**, **HID-compliant mouse**, **Saitek Magic Keyboard** and **HID Keyboard Device** (these are what XP calls the various elements of your Saitek controller). Continue to click on **Next** and **Finish** to accept the installation until the **Registration** screen appears.
- 3 At the **Registration** screen, select **Check this box to register now** and follow the on-screen instructions, or do not select this option and register later.
- 4 Upon completion of the installation, you have the option to **Run Profile Editor**, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on **Finish** to complete the installation.

INSTALLATION FOR USERS OF WINDOWS® 2000**A) Drivers Only For Typical Users**

- 1 With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
- 2 When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue. If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** and click **OK** - where **D:** is letter of your CD-ROM drive.
- 3 When the **Welcome** screen appears, click **Next** to continue.
- 4 After reading the Disclaimer, select the **I accept the terms of the Disclaimer** option and click **Next** to continue.
- 5 At the **Device Driver Installation** screen, click on **Next** and follow the on-screen instructions.
- 6 When prompted, plug your controller's USB connector into your computer, then click on **Configure**.
- 7 When the **Controller Properties** screen appears, click **Next** to view the **Test** screen.
- 8 Now try out all your controller's buttons, controls and forces to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.

- 9 At the **Programming Software** screen, select **Typical User** and click **Next**.
- 10 At the **Registration screen**, select **Register** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
- 11 Click on **Finish** to complete the installation.

B) Drivers and Programming Software For Advanced Users

- 1 Follow points 1 – 8 of the install procedure in **A)**, then at the **Programming Software** screen, select **Advanced User** and click **Next**.
- 2 At the **Programmable Controller Drivers** screen, click **Update** and follow the on-screen instructions.
- 3 Then at the **Installation of programming software successful** screen, click **Next**.
- 4 At the **Registration** screen, select **Register** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
- 5 Upon completion of the installation, you have the option to **Run Profile Editor**, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on **Finish** to complete the installation.

INSTALLATION FOR USERS OF WINDOWS® 98 AND ME

A) Drivers Only For Typical Users

- 1 With your computer switched on, close down any programs that are currently running and insert the Saitek Smart Technology CD into your CD-ROM drive.
 - 2 When the Introduction Screen appears, click **Install Software** to continue. If the CD does not run automatically, select **Start** from the Windows® Taskbar, then **Run** and type **D:\Setup.exe** (where D: is your CD drive) and click **OK**.
 - 3 When the **Welcome** screen appears, click **Next** to continue.
 - 4 After reading and accepting the Disclaimer, click **Next** to continue.
- Note:** For your controller to work, you must have a minimum of Microsoft® DirectX® 8.1 installed on your computer. The installer will automatically recognize if this software needs to be added, and will allow you to install it directly from the Saitek Product Companion CD, if necessary.
- If you are asked to install Microsoft® DirectX® 8.1, click **Install** and follow the on-screen instructions, and then restart your computer when prompted. **Make sure that you leave the Saitek CD in the drive when restarting.** After this software has been installed, you will automatically be taken to the installation to continue with the next step.
- 5 Follow the on-screen instructions and select **Yes**, I want to restart my computer now when prompted.
 - 6 After the restart, at the **Device Driver Installation** screen, click on **Next** and follow the on-screen instructions.
 - 7 When prompted, plug your USB connector into your computer.
 - 8 When the **Controller Properties** screen appears, click **Next** to view the **Test** Screen.
 - 9 Now try out all your controller buttons, controls and forces to show that it is working properly. When you have finished, click **OK**.
 - 10 At the Programming Software screen, select **Typical User** and click **Next**.
 - 11 At the **Registration** screen, select **Register my Saitek controller online**, click **Next** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
 - 12 Click on **Finish** to complete the installation.

B) Drivers and Programming Software For Advanced Users

- 1 Follow points 1 – 9 of the install procedure in **A)**, then at the Programming Software screen, select **Advanced User** and click **Next**.
- 2 At the **Programmable Controller Drivers** screen, click **Update** and follow the on-screen instructions. At this point you will be asked to insert your Windows® CD, however, **DO NOT** do this, just click on **OK**. At the next screen, type **C:\windows\system** into the prompt and click **OK** and follow the on-screen instructions.
- 3 At the **Installation of programming software successful** screen, click **Next**.
- 4 At the **Registration** screen, select **Register my Saitek controller online**, click **Next** and follow the on-screen instructions or select **Register Later** and click **Next**.
- 5 Upon completion of the installation, you have the option to **Run Profile Editor**, which will give you a view of the 3D programming environment. If you do not wish to see the Profile Editor at this point, just uncheck the box and click on **Finish** to complete the installation.

IMPORTANT INFORMATION

PROGRAMMING YOUR SAITEK CONTROLLER WITH SAITEK SMART TECHNOLOGY PROGRAMMING SOFTWARE

Introducing Saitek Smart Technology Programming Software

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) is the software Saitek supplies to configure your Saitek controller for enhanced functionality. SST delivers a powerful set of features, allowing you to program your device with the ultimate configuration for total interaction. Despite a level of sophistication previously unseen in the market, and because of the Saitek Smart Technology inside, the software remains simple and intuitive to use.

For a complete guide on how to program your Saitek controller, visit the Saitek website at www.saitek.com.

Features of Smart Technology Programming Software:

- Quick and easy setup in any game
- Personalize the controller settings for your favorite games
- Configure your controller with an on-screen 3D model and interface
- Multiple setup option for each controller - ideal if a controller is used by several people
- Program special moves with sophisticated timing features
- Special game setups available as 'Profiles' from the Saitek website and on the Smart Technology CD
- Download the latest version of Saitek Smart Technology software from the Saitek website

A WORD ON DRIVER UPDATES

From time to time there may be updates to the driver and programming software for this product.

You can check for the latest software updates by visiting the Saitek website and clicking on **Downloads**. A drop down menu will appear. Select **Drivers and Software**.

FOR WINDOWS® XP USERS; DYNAMIC UPDATES:

You can check for Driver updates using Windows update. Click on **Start** on the bottom left hand corner of your monitor and then select **Windows Update** from the menu. Click on **Driver Updates** then select from any of the update options that appear in the centre of the window. When you have selected the relevant file to download go to the left hand side of the window and select **Review and Install Updates**. Finally click on **Install Now** from the centre section.

HOW TO TEST YOUR CONTROLLER

- You can do this at any time by Clicking on **Start**, then **Settings** and selecting **Control Panel** in Windows (XP users may only need to click on **Start** and then **Control Panel**)
- Look for an icon called either **Game Controllers** or **Gaming Options** (XP users may have to click **Printers and Other Hardware** first).
- Open the Game Controllers/Gaming Options window then the name of your controller should show up.
- Click on **Properties** and this will bring up the test screen.
- Moving your controller and pressing the buttons should result in a response in this screen; if it's responding in there then you know that the controller is okay.

ENABLING YOUR CONTROLLER IN GAME

Most games support game controllers, which you can enable by using a **[control] options** menu within the Main Menu of the game itself.

If you are having trouble working out how to do this or if you're unsure whether the game being used supports game controllers, please refer to the user manual for that game for more help.

NOTE: Even if the game you are using does not support game controllers, it is possible to make the controller work in that game using the Saitek Smart Technology programming software (only installed if you chose to be an Advanced User when installing). Using the programming software allows you to program your controller with keyboard and mouse commands, enabling it to work in those games that only have support for keyboards and mice. For help using this powerful programming software, consult the *Programming Your Saitek Controller with Saitek Smart Technology Programming Software* section in this manual.

TROUBLESHOOTING

Q My computer is not recognizing the Saitek Controller – what's wrong?

- A**
1. Have you installed the drivers on the CD supplied with this product?
 2. Check the cable connections. Unplug your controller and plug it back in, making certain that it is securely attached.
 3. Have you tested your controller? Please refer to the "How to Test Your Controller" section in this manual for further information

Q2 The game I am playing does not recognize my controller - what's wrong?

- A**
1. Ensure that you have conducted the checks in Q1 [above]
 2. Does the game you are playing offer support for game controllers? Please refer to the "Enabling Your Controller in Game" section in this manual for further information.

What is a Profile

A **Profile** is a custom setup for improved gameplay – consisting of a set of commands that are pre-assigned to the buttons or axes of your controller. There are over two hundred pre-written Profiles available on the Product Companion Disk that accompanies this device or on the Saitek Website – www.saitek.com. (Please check the website for new or improved Profiles, which are being added regularly).

How Do I Program My Controller?

After getting to know your controller, you can start creating your own personal Profiles with the Saitek Smart Technology programming software (SST). This software has virtually unlimited programming capabilities and allows you to customize the controller to your exact gaming needs.

The Profile Editor allows you to program the buttons on your controller to perform different actions within your games – this is especially useful if the game you are using does not have its own screen that allows reconfiguring of your buttons.

Getting Started

- 1 Double-click on the Saitek Smart Technology icon the install left on your desktop.
- 2 In the **Profile Editor**, choose the control to which you wish to assign a keyboard command. You do this by left-clicking on the control's cell in the control list on the right of the screen.
- 3 With the cursor flashing, type in the key commands and then click on the green tick mark when complete.
- 4 Repeat this procedure for all the buttons you would like to program and then click **File, Save** at the top of the **Profile Editor** window.
- 5 Give the profile a name (it is recommended you name it after the game for which the profile is intended) and then click **Save**.
- 6 To enable the profile either click the **Profile Now** icon at the top of the Profile Editor (it looks like a black and yellow crosshair) or right-click on the controller icon in your taskbar and select the name of the profile from the pop-up list of options.
- 7 You will notice that when a profile is loaded that the controller icon in your taskbar has a green square behind it, indicating that a profile is currently loaded. If you wish to unload a profile simply right-click on the controller icon and click **Clear Profile** from the pop-up list of options.

TECHNICAL SUPPORT

Can't get your joystick to work – don't worry, we're here to help you!

Nearly all the products that are returned to us as faulty are not faulty at all - they have just not been installed properly.

If you experience any difficulty with this product, please first visit our website www.saitek.com. The technical support area will provide you with all the information you need to get the most out of your product and should solve any problems you might have.

If you do not have access to the internet, or if the website cannot answer your question, please contact your local **Saitek Technical Support Team**. We aim to offer quick, comprehensive and thorough technical support to all our users so, before you call, please make sure you have all the relevant information at hand.

To find your local Saitek Technical Support Center, please see the separate Technical Support Center sheet that came packaged with this product.

Conditions of Warranty

- 1 Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted.
- 2 Operating instructions must be followed.
- 3 Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries.
Note: Batteries can leak when left unused in a product for a period of time, so it is advisable to inspect batteries regularly.
- 4 Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non-Saitek replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Saitek plc.
- 5 Obligations of Saitek shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (eg, bill or invoice) to the authorized Saitek Technical Support Center (listed on the separate sheet packaged with this product) transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Saitek will adhere to those laws, rules, and/or obligations.
- 6 When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note.
- 7 **IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual.

This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

FCC Compliance and Advisory Statement

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
 - 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation
- NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Saitek Industries, 2295 Jefferson Street, Torrance, CA 90501, USA

GUIDE DE DÉMARRAGE

Merci d'avoir acheté le Cyborg Evo Force. Merci de bien vouloir suivre les étapes indiquées ci-dessous afin de connecter votre nouveau joystick à votre PC.



1. L'adaptateur AC

Branchez la prise située au bout du câble d'alimentation dans la prise courant de votre joystick, puis branchez le transformateur dans une prise de courant. **Il est important de mettre en route votre Cyborg Evo Force avant de le connecter à votre PC, car sinon, votre ordinateur ne reconnaîtra pas automatiquement le joystick.**



2. Le câble USB

Branchez la prise USB du Evo Force dans l'une des prises USB de votre PC.



3. Installation des pilotes, du manuel de programmation, du manuel en ligne et des jeux gratuits

Insérez le CD fourni avec votre Cyborg Evo Force dans le lecteur de CD de votre PC et fermez le lecteur. Une fois que le PC a reconnu le CD, suivez les instructions à l'écran afin d'installer le logiciel de pilote, d'accéder aux manuels et d'installer les jeux gratuits.

Contenus du CD

Votre CD d'installation contient les éléments suivants :

- Pilotes pour le joystick Cyborg Evo Force
- Manuel d'installation pour le joystick Cyborg Evo Force
- Le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (SST)
- Le manuel de programmation SST
- Une démonstration du retour de force
- Une version intégrale et gratuite du jeu Demonstar 2, qui utilise le retour de force

INFORMATIONS SUR LE JEU DEMONSTAR 2

Merci de noter que pour tous problèmes relatifs au jeu Demonstar 2, vous devez vous rendre sur le site web des Studios Mountain King :

www.mking.com

DÉMARRER

Afin que ce produit puisse fonctionner correctement, merci d'installer les pilotes du CD fourni avec ce produit. Les effets de force de ce joystick ne fonctionneront pas tant que les pilotes adéquats n'auront pas été installés.

INSTALLATION POUR LES UTILISATEURS DE WINDOWS® XP

A) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

- 1 L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technologie dans votre lecteur de CD-ROM.
- 2 Lorsque l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur **Installer le logiciel** pour continuer. Si le CD ne se met pas en route automatiquement, sélectionnez **Démarrer** dans la barre de tâches Windows, puis **Exécuter**, puis tapez **D:\Setup.exe** (D : étant votre lecteur de CD) et cliquez sur **OK**.
- 3 Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- 4 Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez **I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement)** et cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- 5 A l'écran d'installation du pilote, si vous ne l'avez pas encore fait, veuillez brancher votre contrôleur et cliquer sur **Suivant**.
- 6 Cliquez sur **Suivant** dans les deux fenêtres suivantes et à l'écran de **mise à jour des drivers**, cliquez sur **suivant** pour tester votre contrôleur.
- 7 Lorsque l'écran de contrôle Saitek apparaît, essayez tous les boutons de votre contrôleur, ainsi que les contrôles et les forces, afin de vous assurer qu'ils fonctionnent correctement. Lorsque vous avez terminé, veuillez cliquer sur **OK**.
- 8 A l'écran de **configuration du logiciel**, sélectionnez **Ne pas installer le logiciel de programmation SST** et cliquez sur **Suivant**. Le logiciel de programmation peut être installé à une date ultérieure en suivant l'instruction (B) figurant ci-dessous.
- 9 Sur l'écran d'enregistrement, sélectionner **Cocher cette case** pour enregistrer maintenant, et suivez les instructions données à l'écran. Vous pouvez également choisir de sélectionner cette option plus tard.
- 10 Cliquez sur **Terminer** pour terminer l'installation.

B) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

- 1 Suivez les points 1 à 7 de A). A l'écran Configuration du logiciel, sélectionnez **Installez le logiciel de programmation SST** et cliquez sur **Suivant**.
- 2 A l'écran **Configuration du logiciel**, cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions données à l'écran. Vous êtes alors invité(e) à installer des fonctions telles que la souris Saitek Magic Mouse ou le clavier Saitek Magic Keyboard (c'est le nom que XP donne aux différents éléments de votre contrôleur Saitek). Cliquez toujours sur **Suivant**, **Continuer de toute façon** et **Terminer** pour accepter l'installation jusqu'à ce que vous obteniez le message **Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation)**.
- 3 A l'écran **d'enregistrement**, sélectionnez **Cliquez pour vous enregistrer maintenant** et suivez les instructions à l'écran, ou ne sélectionnez pas cette option pour vous enregistrer plus tard.
- 4 A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (**Run Profile Editor**), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur **Terminer** pour compléter le processus d'installation.

INSTALLATION POUR LES UTILISATEURS DE WINDOWS® 2000

A) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

- 1 L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes en cours d'exécution et insérez le CD Saitek Smart Technologie dans votre lecteur de CD-ROM.
- 2 Quand l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur **Installer le logiciel** pour continuer. Si le CD ne démarre pas automatiquement, sélectionnez **Démarrer** dans la barre des tâches Windows® puis **Exécuter**. Tapez alors **D:\Setup.exe** et cliquez sur **OK** – où **D:** correspond à votre lecteur de CD-ROM.
- 3 Lorsque l'écran de bienvenue apparaît, cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- 4 Après avoir lu l'avertissement, sélectionnez **I accept the terms of the Disclaimer (J'accepte les termes de cet avertissement)** et cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- 5 L'écran **Device Driver Installation (Installation du pilote)** s'affiche. Cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions données à l'écran.
- 6 Lorsqu'on vous y invite, branchez le connecteur USB de votre contrôleur à votre ordinateur puis cliquez sur **Configure (Configurer)**.

- 7 Une fois l'écran **Control Properties** affiché, cliquez sur **Suivant** pour afficher l'écran **Test**.
- 8 Essayez maintenant tous les boutons, contrôles et forces de votre contrôleur afin de vérifier qu'il fonctionne correctement. Lorsque vous avez terminé, veuillez cliquer sur **OK**.
- 9 A l'écran **Programming Software (Logiciel de programmation)**, cliquez sur **Typical User (Usager typique)** puis sur **Suivant**.
- 10 A l'écran **Registration (Enregistrement)**, sélectionnez **Register my Saitek controller online (Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek)** et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez **Register Later (Enregistrer plus tard)** et cliquez sur **Suivant**.
- 11 Cliquez sur **Terminer** pour terminer l'installation.

B) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

- 1 Suivez les points 1 à 8 de A). A l'écran **Programming Software (Logiciel de programmation)**, sélectionnez **Advanced User (Utilisateur avancé)** et cliquez sur **Suivant**.
- 2 A l'écran **Programmable Controller Drivers (Pilotes du contrôleur programmable)**, cliquez sur **Update (Mise à jour)** et suivez les instructions données à l'écran.
- 3 A l'écran **Installation of programming software successful (Installation réussie du logiciel de programmation)**, cliquez sur **Suivant**.
- 4 A l'écran **Registration (Enregistrement)**, sélectionnez **Register (Enregistrer)** et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez **Register Later (Enregistrer plus tard)** et cliquez sur **Suivant**.
- 5 A la fin du processus d'installation, vous aurez la possibilité d'exécuter l'éditeur de profil (**Run Profile Editor**), ce qui vous permettra de visualiser en 3D votre environnement de programmation. Si vous ne voulez pas exécuter l'éditeur de profil, cliquez simplement sur **Terminer** pour compléter le processus d'installation.

INSTALLATION POUR LES UTILISATEURS DE WINDOWS® 98 ET ME

A) Pilotes pour des utilisateurs type uniquement

- 1 L'ordinateur allumé, fermez tous les programmes actifs et insérez le CD Saitek Smart Technologie dans votre lecteur de CD-Rom.
- 2 Lorsque l'écran d'introduction apparaît, cliquez sur **Installer le logiciel** pour continuer. Si le CD ne se met pas en route automatiquement, sélectionnez **Démarrer** dans la barre de tâches Windows, puis **Exécuter**, puis tapez **D:\Setup.exe** (D : étant votre lecteur de CD) et cliquez sur **OK**.
- 3 Dans le premier écran qui s'affiche, cliquez sur **Suivant** pour continuer.
- 4 Après avoir lu et accepté l'avertissement, cliquez sur **Suivant** pour continuer.

NB : Votre contrôleur ne fonctionnera que si la version 8.1 (ou une version plus récente) de Microsoft® DirectX® a été installée sur votre ordinateur. Cet assistant d'installation détectera automatiquement si une version de ce logiciel a déjà été installée. Vous aurez également la possibilité, si nécessaire, d'installer ce logiciel directement à partir du CD Saitek Product Companion.

Si l'assistant vous invite à installer Microsoft® DirectX® 8.1, cliquez sur **Installer** et suivez les instructions données à l'écran. Redémarrez votre ordinateur lorsqu'on vous y invite. **Vérifiez que votre CD Saitek est dans votre lecteur de CD-Rom avant de redémarrer votre ordinateur**. Une fois ce logiciel installé, l'installation de votre pilote reprend automatiquement à l'étape suivante.

- 5 Suivez les instructions à l'écran et, lorsqu'on vous y invite, sélectionnez **Oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant**.
- 6 Après avoir redémarré l'ordinateur, l'écran d'**Installation du pilote du périphérique** s'affiche. Cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions données à l'écran.
- 7 Lorsqu'on vous y invite, connectez votre contrôleur au port USB de votre ordinateur.
- 8 L'écran **Propriétés du contrôleur** s'affiche. Cliquez sur **Suivant** pour afficher l'écran **Test**.
- 9 Essayez maintenant tous les boutons, contrôles et forces de votre contrôleur afin de vérifier qu'il fonctionne correctement.
- 10 A l'écran **Logiciel de programmation**, sélectionnez **Utilisateur type** puis cliquez sur **Suivant**.
- 11 A l'écran d'**Enregistrement**, sélectionner **Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek**, cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez **Enregistrer plus tard** et cliquez sur **Suivant**.
- 12 Cliquez sur **Terminer** pour terminer l'installation.

B) Pilotes et Logiciel de Programmation pour les Utilisateurs Avancés

- 1 Suivez les étapes d'installation 1 à 9 de **A)** puis, à l'écran du logiciel de programmation, sélectionnez **Usager avancé** et cliquez sur **Suivant**.
- 2 A l'écran **Pilotes du contrôleur programmable**, cliquez sur **Mise à jour** et suivez les instructions données à l'écran. Vous êtes alors invité à insérer le CD Windows®. **NE PAS** insérer le CD mais cliquez simplement sur **OK**. A l'écran suivant, tapez **C:\windows\system** dans l'invitation, cliquez sur **OK** et suivez les instructions données à l'écran.
- 3 A l'écran **Installation réussie du logiciel de programmation**, cliquez sur **Suivant**.
- 4 A l'écran **D'Enregistrement**, sélectionnez **Enregistrer en ligne mon contrôleur Saitek**, cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions données à l'écran ou sélectionnez **Enregistrer plus tard** et cliquez sur **Suivant**.
- 5 Une fois l'installation terminée, vous pourrez alors, si vous le désirez, **Exécuter l'éditeur de profil**, ce qui vous permettra de visualiser en 3 dimensions votre environnement de programmation. Si vous ne désirez pas exécuter l'éditeur de profil, il vous suffit de désactiver la case à cocher et de cliquer sur **Terminer** pour achever l'installation.

INFORMATION IMPORTANTE

PROGRAMMATION DE VOTRE CONTRÔLEUR SAITEK À L'AIDE DU LOGICIEL SAITEK SMART TECHNOLOGY

Introduction au logiciel de programmation Saitek Smart Technology

Le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ou SST) est le logiciel fourni avec votre contrôleur pour vous permettre d'améliorer encore plus les fonctionnalités de votre produit Saitek. SST met en effet à votre disposition une série d'outils puissants qui vous permettent de programmer entièrement votre contrôleur, pour une configuration personnalisée. Malgré un degré de sophistication jusqu'ici inégalé sur le marché, le logiciel reste cependant simple et facile à utiliser grâce à la technologie intelligente développée par Saitek.

Pour un guide complet sur la programmation de votre contrôleur Saitek, veuillez visiter le site web Saitek à l'adresse suivante : www.saitek.com.

Caractéristiques du logiciel de programmation Smart Technology:

- Installation rapide et facile, quel que soit le jeu
- Possibilité de personnaliser les configurations de votre contrôleur pour vos jeux préférés
- Configuration du contrôleur à l'aide d'une interface graphique et d'un modèle en 3D
- Option "configuration multiple" pour chaque contrôleur : idéal si le contrôleur est utilisé par plusieurs personnes
- Possibilité de programmer des mouvements spécifiques avec des caractéristiques de minutage sophistiquées
- Paramètres de jeux (ou "profils") disponibles sur le site Web de Saitek
- Possibilité de télécharger la mise à jour du logiciel Saitek Smart Technology à partir du site Web de Saitek.

Qu'est-ce qu'un Profil de jeu ?

Un **Profil de jeu** est un fichier de configuration qui améliore votre jouabilité : c'est une série de commandes qui affecte aux boutons et manettes de votre contrôleur une action pré-programmée. Plus de 200 profils sont disponibles sur le Product Companion Disk fourni avec cet appareil ou sur le site Internet de Saitek : www.saitek.com. (Sur notre site web, qui est régulièrement mis à jour, vous trouverez les tout derniers profils et des profils améliorés).

Comment programmer mon contrôleur ?

Une fois familiarisé(e) avec votre contrôleur, vous pourrez commencer à créer vos propres Profils de jeu à l'aide du logiciel de programmation Saitek Smart Technology (SST). Ce logiciel vous permet d'utiliser des fonctionnalités de programmation quasiment illimitées et de personnaliser votre contrôleur en fonction de vos besoins précis pour chaque jeu.

L'Editeur de profil vous permet de programmer toutes les touches de votre joystick de façon à ce qu'elles effectuent des actions spécifiques dans chaque jeu. Cette fonctionnalité est particulièrement utile si le jeu que vous utilisez ne comporte pas d'écran permettant de configurer les touches de votre contrôleur.

Introduction

- 1 Double-cliquez sur l'icône Saitek Smart Technology à gauche de votre bureau.
- 2 Dans l'**Editeur de profil**, sélectionnez les commandes que vous désirez assigner à chaque commande du clavier. Pour cela, cliquez à gauche sur la cellule de commande dans la liste des commandes située à droite de l'écran.
- 3 Lorsque le curseur clignote, tapez les commandes du clavier. Une fois terminé, cochez la case verte.
- 4 Répétez l'opération pour les autres touches à programmer et cliquez sur **Fichier, Enregistrer** en haut de la fenêtre **Editeur de profil**.
- 5 Donnez un nom au profil (nous vous recommandons de lui donner le nom du jeu pour lequel le profil est destiné) puis cliquez sur **Enregistrer**.
- 6 Pour activer le profil, cliquez sur l'icône **Activer le profil maintenant** en haut de l'Editeur de profil (l'icône ressemble à un viseur noir et jaune) ou cliquez à droite sur l'icône de votre contrôleur dans la barre des tâches et sélectionnez le nom du profil dans le menu déroulant.
- 7 Vous remarquerez que lorsqu'un profil est chargé, l'icône du contrôleur dans votre barre des tâches apparaît avec, derrière elle, un carré vert. Ceci indique qu'un profil est actuellement chargé. Si vous désirez désactiver un profil déjà chargé, il vous suffit de cliquer à droite sur l'icône du contrôleur et de cliquer sur **Désactiver le profil** dans le menu déroulant.

SUPPORT TECHNIQUE

Je ne peux pas démarrer. Ne vous inquiétez pas, nous sommes là pour vous aider !

La plupart des produits qui nous sont retournés comme étant défectueux ne le sont pas du tout en réalité : ils n'ont tout simplement pas été installés correctement.

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec ce produit, merci de vous rendre tout d'abord sur notre site web www.saitek.com. La section " Support Technique " vous fournira toute l'information dont vous avez besoin pour tirer le meilleur parti de votre produit, et devrait vous aider à résoudre tous les problèmes que vous pourriez éventuellement rencontrer.

Si vous n'avez pas accès à Internet, ou si vous ne trouvez pas de réponse à votre question sur notre site web, merci de bien vouloir contacter l'équipe locale du Support Technique Saitek. Notre objectif consiste à offrir un support technique complet et approfondi à tous nos utilisateurs, donc, avant de nous appeler, merci de bien vouloir vérifier que vous avez toute l'information requise à portée de main.

Pour trouver votre équipe locale du Support Technique Saitek, merci de vous référer à la feuille " Centre de Support Technique " qui vous a été fournie dans l'emballage de ce produit.

UN MOT SUR LES MISES A JOUR DU PILOTE

De temps à autre, il peut y avoir des mises à jour du pilote et du logiciel de programmation pour ce produit. Vous pouvez vous tenir informé(e) des toutes dernières mises à jour en vous rendant sur le site Internet de Saitek et en cliquant sur **Téléchargements**. Un menu déroulant va apparaître. Sélectionnez « Pilotes + Logiciels ».

MISES A JOUR DYNAMIQUES POUR LES UTILISATEURS DE WINDOWS® XP

Vous pouvez rechercher des modifications du pilote en utilisant la mise à jour Windows. Cliquez sur **Démarrer** sur le coin en bas à gauche de votre écran, et sélectionnez **Windows Update** dans le menu. Cliquez sur **Sélectionner les mises à jour à installer** puis sur **Mises à jour de pilotes**. Sélectionnez ensuite celle(s) que vous souhaitez parmi les options de mise à jour qui apparaissent au centre de la fenêtre. Lorsque vous avez sélectionné le fichier approprié à télécharger, allez sur l'extrémité gauche de la fenêtre, et sélectionnez **Examiner les mises à jour et les installer**. Cliquez enfin sur l'option **Installer maintenant** qui se trouve au centre de la fenêtre.

COMMENT TESTER VOTRE CONTRÔLEUR

1. Vous pouvez effectuer ceci à n'importe quel moment en cliquant sur **Démarrer**, puis sur **Paramètres**. Sélectionnez ensuite **Panneau de configuration** dans Windows (les utilisateurs de XP ne devront peut-être cliquer que sur **Démarrer** puis sur **Panneau de configuration**).
2. Recherchez une icône nommée soit **Contrôleurs de jeu** soit **Options de jeu** (les utilisateurs d'XP devront peut-être d'abord cliquer que sur **Imprimantes et autres matériels**).
3. Ouvrez la fenêtre **Contrôleurs de jeu / Options de jeu** : le nom de votre contrôleur de jeu devrait apparaître.
4. Cliquez sur **Propriétés** : l'écran de test devrait apparaître.
5. Le fait de bouger votre contrôleur et d'appuyer sur les boutons devrait générer en une réponse sur cet écran. Si l'écran répond, vous avez la confirmation que votre contrôleur est en état de marche.

MISE EN SERVICE DE VOTRE CONTRÔLEUR DANS LE JEU

La plupart des jeux supportent les contrôleurs de jeu, que vous pouvez mettre en service en utilisant un menu d'options (de contrôle) que vous trouverez directement dans le menu principal du jeu.
Si vous rencontrez des difficultés durant la mise en service, ou si vous n'êtes pas sûr(e) que le jeu que vous utilisez supporte les contrôleurs de jeu, merci de vous référer au manuel d'utilisation de ce jeu pour une aide plus appropriée.

NOTE : Même si le jeu que vous utilisez ne supporte pas les contrôleurs de jeu, il est possible de faire fonctionner votre contrôleur dans ce jeu en utilisant le logiciel de programmation Saitek Smart Technology (ce dernier ne sera installé que si vous avez choisi d'être un **Utilisateur Avancé** lors de la mise en service). Le fait d'utiliser le logiciel de programmation vous permet de programmer votre contrôleur à l'aide des commandes du clavier et de la souris, lui permettant ainsi de fonctionner avec des jeux qui ne supportent en principe que des claviers et des souris. Si vous avez besoin d'aide lors de l'utilisation de ce logiciel de programmation, consultez dans ce manuel la section **Programmation de votre contrôleur Saitek à l'aide du logiciel Saitek Smart Technology.**

DÉPANNAGE**Q1 Mon ordinateur ne reconnaît pas le contrôleur Saitek : quel est le problème ?**

1. Avez-vous installé les pilotes sur le CD fourni avec ce produit ?
2. Vérifier les connexions du câble. Débranchez votre contrôleur et branchez-le à nouveau, en vous assurant qu'il est solidement attaché.
3. Avez-vous testé votre contrôleur ? Merci de vous référer à la section « Comment tester votre contrôleur » de ce manuel pour plus d'informations.

Q2 Le jeu auquel je joue ne reconnaît pas mon contrôleur : quel est le problème ?

1. Assurez-vous que vous avez bien effectué les contrôles mentionnés dans la Question 1 [ci-dessus].
2. Est-ce que le jeu auquel vous jouez offre un support pour les contrôleurs de jeux ? Merci de vous référer à la section « Mise en service de votre contrôleur dans le jeu » de ce manuel pour plus d'informations.

Conditions de garantie

- 1 La période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat.
- 2 Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies.
- 3 Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autre que notre propre Service Après Vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation ou l'installation de pièces de remplacements qui ne soient pas des pièces Saitek, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, ou l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés au produit par un accident, le feu, des inondations, la foudre, les catastrophes naturelles, ou toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Saitek PLC.
- 4 Les obligations de Saitek sont limitées à la réparation ou au remplacement par un produit identique ou similaire, à notre convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est à dire le ticket de caisse ou une facture) au Centre de Support Technique Saitek agréé (la liste vous est fournie sur une feuille séparée se trouvant également dans l'emballage du produit), en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra pas être appliquée dans ce territoire spécifique et Saitek adhèrera à ces lois, règles et/ou obligations.
- 5 Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît à l'emballer soigneusement, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative.
- 6 **IMPORTANT :** afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel.

Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. **TOUTES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITES IMPLICITES, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITE OU D'ADAPTABILITE A UN USAGE SPECIFIQUE,**

SONT LIMITEES, EN DUREE, A LA DUREE DE CETTE GARANTIE LIMITEE ECRITE. Certains Etats n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. **EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DEGATS SPECIFIQUES OU RESULTANT D'UNE INFRACTION A CETTE GARANTIE OU A TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.** Certains Etats n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un Etat à l'autre.

QUICK START GUIDE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Cyborg evo Force. Folgen Sie bitte den unten aufgeführten Schritten, wenn Sie Ihren neuen Joystick an Ihren PC anschließen.



1. Der Netzstecker

Stecken Sie das eine Ende des Stromkabels in die Strombuchse an Ihrem Joystick und das andere Ende in die Steckdose. **Bitte beachten Sie, dass Sie den Joystick an den Strom anschließen, bevor Sie ihn an Ihren PC stecken, da sonst der PC den Joystick nicht erkennen kann.**



2. Das USB-Kabel

Stecken Sie den USB Stecker des Joysticks in einen freien USB Port an Ihrem PC.



3. Treiberinstallation, Programmiersoftware, Online-Handbuch und Gratisspiele

Legen Sie die mitgelieferte CD in das CD-Laufwerk Ihres PCs ein. Sobald der PC die CD erkannt hat, folgen Sie einfach den Bildschirmanweisungen zur Treiberinstallation, lesen Sie das Online-Handbuch oder starten Sie die Installation der Gratisspiele.

CD-Inhalt

Die Installations-CD enthält:

- Treiber für den Cyborg evo Force Joystick
- Installations-Handbuch für den Cyborg evo Force
- Saitek Smart Technology (SST) Programmiersoftware
- SST Programmieranleitung
- Interaktive Force Feedback Demonstration
- Vollversion von Demonstar 2 mit Force-Feedback Unterstützung

HILFE ZU DEMONSTAR 2

Für alle Fragen rund um das Spiel Demonstar 2 besuchen Sie bitte die Website der Spielentwickler Mountain King Studios unter www.mking.com

DIE ERSTEN SCHRITTE

Um den korrekten Betrieb dieses Produktes sicherzustellen, installieren Sie bitte die Treiber von der mitgelieferten CD-ROM. Die Force Effekte werden erst unterstützt, sobald die korrekten Treiber dafür installiert wurden.

INSTALLATION UNTER WINDOWS® XP

A) Basisinstallation (nur Treiber)

- Schalten Sie Ihren PC ein, und schließen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk
- Im Begrüßungsbildschirm klicken Sie bitte auf **Software installieren**, um fortzufahren. Wenn die CD nicht automatisch startet, wählen Sie bitte **Start** in der Windows Menüleiste, dann **Ausführen** und hier geben Sie **D:\Setup.exe** (ohne Anführungszeichen) ein und klicken Sie **OK**. Falls D:\ nicht der Laufwerksbuchstabe Ihres CD Laufwerks ist ändern Sie diesen entsprechend.
- Im Willkommen-Fenster, klicken Sie auf **Weiter**, um mit der Installation zu beginnen.
- Haben Sie den Haftungsausschluss gelesen, akzeptieren Sie diesen und klicken **Weiter**.
- Wenn das **Treiber-Setup** Fenster erscheint, schließen Sie Ihren Controller an, sofern Sie dies nicht schon getan haben.
- Klicken Sie in den folgenden Fenstern auf **Weiter**, um die Installation fortzusetzen. Nachdem Sie im Fenster **Treiber-Installation** auf **Weiter** < > klicken, können Sie Ihren Controller testen.
- Wenn das Saitek Controller Fenster erscheint, probieren Sie bitte alle Knöpfe, Achsen und Force Effekte aus, um zu sehen, ob Ihr Joystick ordnungsgemäß funktioniert. Nach dem Test klicken Sie bitte auf **OK**.
- Im Fenster **Software Setup** wählen Sie bitte **SST Programmier-Software NICHT installieren** und klicken Sie auf **Weiter**. Sie können die SST Programmier-Software zu einem späteren Zeitpunkt nachträglich installieren. Führen Sie hierzu die Schritte wie im folgenden Abschnitt B) beschrieben aus.
- Im Fenster **Registrieren** wählen Sie bitte **Markieren Sie dieses Feld, um sich zu registrieren** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Wenn Sie sich später registrieren möchten, dann markieren Sie diese Box nicht..
- Um die Installation zu beenden, klicken Sie auf **Fertig stellen**. Ihr Saitek Controller ist nun spielbereit!

B) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

- Führen Sie die oberen Schritte 1-7 aus bis das Fenster zur Einrichtung der Programmiersoftware erscheint. Wählen Sie hier die Option für fortgeschrittene Spieler und klicken Sie **Weiter**.
- Im Fenster **Treiber** klicken Sie auf **Update** und folgen den Anweisungen. Jetzt werden Sie gefragt, ob Sie Funktionen wie Saitek Magic Mouse oder Saitek Magic Keyboard installieren wollen (dies sind XP-Namen für einige Funktionen Ihres Controllers). Bestätigen Sie mit **Weiter** bis Sie mit **Fertigstellen** die Installation abschliessen. Sie erhalten die Meldung, dass die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde.
- Im Fenster **Registrieren** wählen Sie bitte **Markieren Sie dieses Feld, um sich zu registrieren** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Wenn Sie sich später registrieren möchten, dann wählen Sie nicht diese Box aus.
- Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten – heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür nicht sofort zu programmieren, klicken Sie **Fertigstellen**, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

INSTALLATION UNTER WINDOWS® 2000

A) Basisinstallation (nur Treiber)

WICHTIG: Bitte schliessen Sie Ihren Controller ERST NACH DER INSTALLATION an

- Schalten Sie Ihren PC ein, und schliessen Sie alle laufenden Programme. Legen Sie die Saitek Smart Technology CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk.
- Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf **Software installieren**, um fortzufahren. Startet die CD nicht automatisch, rufen Sie diese unter **Start** > **Ausführen** und dann mit Eingabe von **D:\Setup.exe** auf.
- Bei der Einführung, klicken Sie auf **Weiter**, um zur Installation zu gelangen.
- Haben Sie die Konditionen gelesen, akzeptieren Sie diese und klicken auf **Weiter**.
- Klicken Sie im nächsten Fenster auf **Weiter**, und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
- Werden Sie dazu aufgefordert, schliessen Sie Ihren Controller über den USB-Anschluss an den PC und klicken **Konfigurieren**.
- Im Fenster **Controller Eigenschaften** klicken Sie auf **Weiter**, um zum Fenster **Test** zu gelangen.
- Überprüfen Sie jetzt alle Tasten, Achsen und Force Effekte auf ihre Funktionalität. Ist der Test beendet, bestätigen Sie mit **Ok**.

- Im Fenster **Programmierung** wählen Sie die Option für normale Nutzung und klicken **Weiter**.
- Unter **Registrierung** können Sie auswählen, ob Sie sich sofort oder später registrieren wollen. Klicken Sie **Weiter**.
- Um die Installation zu beenden, klicken Sie auf **Fertigstellen**. Ihr Saitek Controller ist nun spielbereit!

B) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

- Folgen Sie den Schritten 1-8 der Basisinstallation, und wählen Sie dann die Option für **fortgeschrittene Anwender**. Bestätigen Sie mit **Weiter**.
- Unter **Treiber**, klicken Sie **Update** und folgen den Anweisungen
- Kommt die Meldung, dass die Installation erfolgreich war, klicken Sie **Weiter**.
- Unter **Registrierung** können Sie auswählen, ob Sie sich sofort oder später registrieren wollen. Klicken Sie **Weiter**.
- Nach Abschluss der Installation können Sie sofort den Profileditor starten – heisst die Programmierung beginnen. Entscheiden Sie sich dafür nicht sofort zu programmieren, klicken Sie **Fertigstellen**, um dies zu übergehen. Ihr Saitek Controller ist spielbereit.

INSTALLATION UNTER WINDOWS® 98 UND ME

A) Basisinstallation (nur Treiber)

Mit dieser Installation richten Sie NUR Treiber für Ihren Controller ein. Die volle Installation wird separat beschrieben und richtet Software + Treiber ein

- Im Begrüßungsbildschirm klicken Sie bitte auf **Software installieren**, um fortzufahren. Wenn die CD nicht automatisch startet, wählen Sie bitte **Start** in der Windows Menüleiste, dann **Ausführen** und hier geben Sie **D:\Setup.exe** (ohne Anführungszeichen) ein und klicken Sie **OK**. Falls D:\ nicht der Laufwerksbuchstabe Ihres CD Laufwerks ist ändern Sie diesen entsprechend.
- Wenn das Start-Fenster erscheint, klicken Sie bitte auf **Software installieren**, um fortzufahren.
- Klicken Sie im ersten Fenster auf **Weiter** um fortzufahren.
- Nachdem Sie die Nutzungsbedingungen des Herstellers gelesen haben, klicken Sie bitte auf **Weiter** um fortzufahren.

Hinweis: Sie müssen mindestens Microsoft DirectX 8.1 (oder eine neuere Version) auf Ihrem Rechner installiert haben damit Ihr Saitek Controller funktionsbereit ist. Die Installationsroutine überprüft automatisch, ob diese Software noch installiert werden muss, und wird diese, falls notwendig, direkt von der Saitek Produkt CD laden.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden Microsoft DirectX 8.1 zu **installieren**, klicken Sie bitte auf **Installieren**, folgen Sie anschließend den Bildschirmanweisungen und starten Sie danach Ihren PC neu. Bitte versichern Sie sich, dass sich die Saitek CD noch in Ihrem CD-ROM Laufwerk befindet, wenn Sie den PC neustarten. Sobald Microsoft DirectX 8.1 installiert ist, wird die Installation automatisch mit dem nächsten Schritt fortfahren.

- Folgen Sie den Bildschirm-Anweisungen und wählen Sie **Ja, ich möchte den Computer jetzt neustarten**, wenn diese Aufforderung erscheint.
- Nach dem Neustart erscheint das Gerätetreiber-Installationsfenster. Klicken Sie auf **Weiter** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
- Wenn die Installation abgeschlossen ist, stecken Sie bitte Ihren Controller am USB Anschluss Ihres Rechners an.
- Erscheint das Fenster **Controller Eigenschaften**, klicken Sie bitte auf **Weiter** um zum Test-Fenster zu gelangen.
- Überprüfen Sie jetzt alle Tasten, Achsen und Force Effekte auf ihre Funktionalität. Ist der Test beendet, bestätigen Sie mit **Ok**.
- Im Fenster **Programmiersoftware** wählen Sie die Option für normale Nutzung und klicken Sie danach auf **Weiter**.
- Wählen Sie bitte im **Registrierungsfenster Registrierung meines Saitek Controllers Online**. Klicken Sie dann **Weiter** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen oder wählen Sie **Später Registrieren** und klicken Sie **Weiter**.
- Klicken Sie anschließend auf **Fertigstellen** um die Installation zu beenden. Ihr Saitek Controller ist nun fertig installiert und spielbereit.

B) Komplette Installation (Treiber und Programmier-Software)

Diese Installation wird den entsprechenden Treiber und die Saitek Smart Technology Programmierungssoftware für Saitek Controller installieren.

- 1 Folgen Sie Punkt 1 – 9 der Basisinstallation. Wählen Sie in dem Programmierungssoftware-Fenster dann **Fortgeschrittene Benutzer** aus und klicken Sie **Weiter**.
- 2 Im Fenster **Treiber** klicken Sie **Update** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. An diesem Punkt werden Sie aufgefordert, eine Windows® CD einzulegen. Folgen Sie **NICHT** dieser Aufforderung, sondern klicken Sie einfach auf **OK**. Im nächsten Fenster tippen Sie **C:\windows\system** ein und klicken Sie **OK**. Folgen Sie den weiteren Anweisungen am Bildschirm.
- 3 Wenn das Fenster **Installation der Programmierungssoftware war erfolgreich erscheint**, klicken Sie **Weiter**.
- 4 Wählen Sie bitte im **Registrierungsfenster Registrierung meines Saitek Controllers Online**. Klicken Sie dann **Weiter** und folgen Sie den Bildschirmanweisungen oder wählen Sie **Später Registrieren** und klicken Sie **Weiter**.
- 5 Nach der Installation haben Sie die **Option, den Profil-Editor zu starten**, der Ihnen die Programmierungsumgebung Ihres Controllers in einer **dreidimensionalen** Ansicht zeigt. Wenn Sie dies nicht wünschen, entfernen Sie das Häkchen in der Box und klicken Sie auf **Installation fertigstellen**. Ihr Saitek Controller ist nun zum Einsatz bereit.

WICHTIGE INFORMATIONEN

WIE SIE IHREN SAITEK CONTROLLER MIT DER SAITEK SMART TECHNOLOGY SOFTWARE PROGRAMMIEREN

Einführung in die Programmiersoftware

Saitek Smart Technology (SST) ist eine Software, mit der Sie Ihren Saitek Controller unabhängig von den Einstellmöglichkeiten in Spielen an Ihre eigenen Bedürfnisse anpassen können. Die SST beinhaltet eine Vielzahl von Funktionen, um Ihr Eingabegerät mit einer persönlichen Konfiguration zu versehen um maximalen Spielgenuss zu erreichen. Obwohl die SST sehr viele Möglichkeiten bietet, bleibt Sie dennoch einfach und intuitiv zu benutzen.

Die komplette Anleitung zur Programmierung Ihres Saitek Controllers, finden Sie auf der Saitek homepage unter www.saitek.de.

Eigenschaften der Saitek Smart Technology Programmiersoftware:

- Schnelle und leichte Konfiguration für jedes Spiel
- Passt den Controller optimal an Ihre Lieblingsspiele an
- Konfiguration des Eingabegeräts mit Hilfe eines 3D Modells und einer Benutzeroberfläche
- Mehrfachkonfigurationen sind für jeden Controller möglich - ideal falls der Controller von mehreren Personen verwendet wird
- Programmierung komplexer Eingaben mit umfangreichen Zeiteinstellungen
- Vorgefertigte Einstellungen für spezielle Spiele sind als „Profile“ auf der Saitek Webseite und auf der Smart Technology CD-ROM hinterlegt
- Die aktuellste Version der Saitek Smart Technology Software finden Sie zum Download auf der Saitek Homepage.

Was ist ein Profil?

Ein Profil ist eine spezielle Einstellung für verbesserten Spielablauf, bestehend aus einer Reihe von Befehlen, die den Buttons oder Achsen an Ihrem Controller im Voraus zugeteilt werden. Auf der dem Gerät beiliegenden CD-ROM oder auf der Saitek-Website, www.saitek.com, finden Sie über 200 fertige Profile. (Besuchen Sie unsere Website für neue oder verbesserte Profile, die regelmäßig ergänzt werden).

Wie kann ich meinen Controller programmieren?

Nachdem Sie sich mit Ihrem Saitek Controller besser vertraut gemacht haben, können Sie damit beginnen Ihre persönlichen Spielprofile mit der Saitek Smart Technologie Programmiersoftware (SST) zu erstellen. Diese Software stellt nahezu unbegrenzte Programmiermöglichkeiten zur Verfügung und ermöglicht es, Ihren Saitek Controller an Ihre persönlichen Spielanforderungen anzupassen.

Mit dem Profileditor können Sie die Steuerelemente Ihres Eingabegerätes für verschiedenste Spiele oder Spielsituationen beliebig belegen. Das ist besonders hilfreich, wenn im Spiel selbst keine Konfigurationsmöglichkeit des Controllers zur Verfügung steht.

Und so geht's:

- 1 Doppelklicken Sie auf das Smart Technology Symbol rechts unten in der Systemleiste auf Ihrem Desktop.
- 2 Im Profileditor wählen Sie eine Taste am Controller aus, der Sie einen Tastaturbefehl zuweisen wollen. Dies tun Sie, indem Sie in der Liste im rechten Teil des Bildschirms mit der Maus links klicken.
- 3 Daraufhin erscheint ein Fenster mit einem blinkenden Cursor auf dem Bildschirm. Betätigen Sie einfach die Tasten auf Ihrer Tastatur, die Sie der jeweiligen Kontrollertaste zuweisen wollen und klicken Sie auf den grünen Haken, wenn Sie fertig sind.
- 4 Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Tasten, die Sie programmieren möchten und klicken Sie dann auf **Datei speichern** im oberen Teil des Profileditors.
- 5 Benennen Sie das Profil nach Wunsch (in der Regel ist es sinnvoll das Profil nach dem jeweiligen Spiel, für das es bestimmt ist zu benennen) und klicken Sie anschließend auf **Speichern**.
- 6 Um das erstellte Profil im Spiel zu nutzen, klicken Sie auf **Profil aktivieren** im oberen Bereich des Profileditors (ein schwarzgelbes Fadenkreuzsymbol), oder rechtsklicken Sie auf das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste und wählen dann das Profil aus dem erscheinenden Menü aus.
- 7 Sie werden bemerken, dass sobald ein Profil aktiviert ist, das Joystick-Symbol in Ihrer Taskleiste grün hinterlegt ist. Wenn Sie ein Profil deaktivieren möchten, rechtsklicken Sie einfach auf das Joystick-Symbol und wählen Sie **Profil löschen**.

TECHNISCHER SUPPORT

Probleme - keine Angst, wir lassen Sie nicht im Stich!

Wussten Sie, dass fast alle Produkte, die als fehlerhaft an uns zurückgeschickt werden, überhaupt nicht defekt sind? Sie wurden einfach nicht richtig installiert!

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben, besuchen Sie bitte zuerst unsere Website www.saitek.de. Unsere Website, speziell der Bereich Technischer Support, wurde erstellt, damit Sie von Ihrem Saitek-Produkt die bestmögliche Leistung erhalten.

Sollten Sie trotzdem noch Probleme haben oder kein Internetanschluss haben, dann stehen Ihnen unsere Produktspezialisten im Saitek Technical Support Team zur Verfügung, die Sie telefonisch um Rat und Hilfe bitten können.

Wir möchten, dass Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben. Bitte rufen Sie uns an, falls Sie Probleme oder Fragen haben. Bitte stellen Sie auch sicher, dass Sie alle relevanten Informationen zu Hand haben, bevor Sie anrufen.

Rufnummern und Adressen finden Sie auf der mit dem Produkt gelieferten Liste der Zentren für Technischen Support.

ANMERKUNGEN ZUR TREIBER-AKTUALISIERUNG

Falls notwendig werden neuere Versionen der Treiber und der Programmier-Software für dieses Produkt veröffentlicht. Sie erhalten jeweils die aktuellste Software auf der Saitek Website unter der Rubrik **Downloads** unter dem Menüpunkt **Treiber + Software**.

NUR FÜR BENUTZER VON WINDOWS® XP ; DYNAMISCHE UPDATES:

Verwenden Sie die Windows Update-Funktion, um nach neuen Treibern zu suchen. Klicken Sie hierzu auf **Start** und wählen Sie im oberen Teil des Menüs den Eintrag **Windows Update**. Im folgenden Fenster klicken Sie auf **Treiberupdates**. Wählen Sie ein entsprechendes Update das Ihnen in der Mitte des Fensters angezeigt wird aus

Sobald Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie auf **Updates überprüfen und installieren**. Klicken Sie zum Abschluss auf den Button **Jetzt installieren**.

TESTEN DES CONTROLLERS

- 1 Klicken Sie hierzu auf **Start > Einstellungen** und wählen Sie **Systemsteuerung**. (XP Nutzer klicken auf Start und dann direkt auf Systemsteuerung)
- 2 Suchen Sie nach dem Eintrag **Spieloptionen** oder **Gamecontroller** (XP Nutzer müssen unter Umständen vorher auf Drucker und andere Hardware klicken)
- 3 In dem folgenden Fenster sehen Sie den Namen Ihres Controllers, dahinter sollte als Status **OK** stehen.
- 4 Klicken Sie auf **Eigenschaften**, um Ihr Gerät zu testen und zu kalibrieren.
- 5 Das Bewegen der Achsen und Drücken der Knöpfe wird Ihnen am Bildschirm angezeigt. Wenn dies der Fall ist, haben Sie den Controller erfolgreich installiert.

EINSTELLEN DES CONTROLLERS IM SPIEL

Die meisten Spiele unterstützen Game-Controller. Starten Sie ein beliebiges Spiel und kontrollieren Sie die Einstellungen der Spielesteuerung, die Sie meistens über das Hauptmenü erreichen. Stellen Sie sicher, dass die Option "Gamepad" oder "Joystick" aktiviert ist.

Falls Sie Schwierigkeiten haben den Controller zu aktivieren oder wissen möchten, ob das Spiel überhaupt Controller unterstützt, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Hinweis: Sollte ein Spiel keine Unterstützung für Game-Controller anbieten, haben Sie dennoch die Möglichkeit mit Hilfe der Saitek Smart Technology Programmier-Software (nur verfügbar, wenn Sie bei der Treiber-Installation „Fortgeschrittene Benutzer“ gewählt haben) Ihren Controller mit diesem Spiel zu verwenden. Mit Hilfe der Programmier-Software können Sie beliebige Maus- und Tastaturbefehle mit Ihrem Controller ausführen und somit auch Spiele steuern, die nur Maus und Tastatur unterstützen. Für Hilfestellungen zu dieser umfangreichen Software lesen Sie bitte den Abschnitt „Einführung in die Programmier-Software“ in dieser Anleitung..

PROBLEMLÖSUNGEN

Frage1 Mein PC erkennt den Saitek Controller nicht – woran liegt das?

- 1 Haben Sie die Treiber von der beiliegenden CD installiert?
- 2 Überprüfen Sie die Verbindung zum PC. Stecken Sie den Controller ab und wieder an, stellen Sie sicher dass der Stecker richtig sitzt
- 3 Haben Sie den Controller getestet? Lesen Sie bitte dazu den Abschnitt „Testen des Controllers“ in dieser Anleitung.

Frage2 Das Spiel erkennt meinen Controller nicht – was muss ich tun?

- 1 Überprüfen Sie die Schritte aus Frage1 [siehe oben]
- 2 Unterstützt das Spiel überhaupt Game-Controller? Lesen Sie bitte dazu den Abschnitt „Einstellen des Controllers im Spiel“ in dieser Anleitung.

Garantiebedingungen

- 1 Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab dem nachgewiesenen Kaufdatum.
- 2 Die Bedienungsanleitung ist zu beachten.
- 3 Die Garantie ist ausgeschlossen bei
 - Verunstaltung des Geräts, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Benutzung, mangelnder Sorgfalt, Unfall, Beseitigung oder Änderung der Seriennummer; Anschluss an eine falsche Spannung oder Stromart; Reparatur, Umbau oder Wartung des Geräts durch fremde Personen außerhalb unserer Serviceeinrichtung oder eines autorisierten Servicecenters; Verwendung oder Einbau von nicht von Saitek stammenden Ersatzteilen in das Gerät oder sonstigen Veränderungen; Einbau in andere Geräte; Beschädigung des Geräts durch höhere Gewalt (z.B. Unfall, Brand, Hochwasser oder Blitzschlag) oder eine den Anweisungen von Saitek zuwider laufende Benutzung des Geräts.
- 4 Die Garantiepflicht beschränkt sich darauf, dass Saitek das Gerät nach eigener Wahl entweder repariert oder durch ein gleiches oder ähnliches Gerät ersetzt. Zur Inanspruchnahme der Garantie sind dem autorisierten Saitek Technical Support Center (Anschrift liegt dem Gerät in der Verpackung bei) Gerät und Kaufbeleg (z.B. Kassenzettel oder Rechnung) frachtfrei zu übersenden.
- 5 Bei Einsendung des Geräts zur Reparatur ist eine angemessene Verpackung (vorzugsweise die Originalverpackung) zu wählen und eine Schilderung des Problems beizufügen.
- 6 **WICHTIGER HINWEIS:** Achten Sie zur Vermeidung unnötiger Kosten und Unannehmlichkeiten darauf, die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zu beachten.

GUIDA DI AVVIO RAPID

CComplimenti per aver acquistato Cyborg evo Force. Segui le semplici operazioni indicate qui di seguito per collegare il joystick al tuo PC.



1. Adattatore CA

Inserisci la spina situata all'estremità del cavo di alimentazione nella presa joystick e il trasformatore di corrente nella presa di alimentazione a rete. **È importante attivare Cyborg evo Force prima di collegarlo al computer, per evitare che quest'ultimo non riconosca automaticamente il joystick.**



2. Cavo USB

Inserisci la spina USB di evo Force in una delle prese USB libere del tuo PC.



3. Installazione di driver, software di programmazione, guida online e giochi gratuiti

Inserisci il CD in dotazione con Cyborg evo Force nel drive CD-ROM del PC e chiudilo. Dopo che il PC ha riconosciuto il CD, segui le istruzioni fornite sullo schermo per installare il software dei driver, accedere alle guide e installare i giochi gratuiti.

Contenuto del disco

Your installation disc contains the following:

- Il disco di installazione contiene i seguenti componenti:
- Driver per il joystick Cyborg evo Force
- Guida d'installazione per il joystick Cyborg evo Force
- Software di programmazione Saitek Smart Technology (SST)
- Guida di programmazione SST
- Demo interattiva di Bouncing Ball con Force Feedback
- Versione completa e gratuita del gioco Demonstar 2 con Force Feedback

SUPPORTO PER DEMONSTAR 2

Per eventuale assistenza con il gioco Demonstar 2, visita il sito Web di Mountain King Studios al seguente indirizzo:

www.mking.com

COMO INIZIARE

Per ottenere il corretto funzionamento di questo prodotto devono essere installati i driver sul CD fornito con questo prodotto. Gli effetti con forza di ritorno del joystick funzionano solo se sono stati installati i driver corretti.

INSTALLAZIONE PER GLI UTENTI DI WINDOWS® XP

A) Driver soltanto per gli utenti tipici

- 1 Con il computer acceso, chiudete qualsiasi programma attualmente eseguito e inserite il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
- 2 Nel momento in cui appare la schermata Introduzione, fai clic su **Installa software** per continuare. Se il CD non si avvia automaticamente, seleziona **Avvio** dalla barra delle applicazioni di Windows®, poi Esegui e digita **D:\Setup.exe** (D: rappresenta il tuo drive CD-ROM) e fai clic su **OK**.
- 3 Quando visualizzate la schermata di **Benvenuto**, fate clic su **Avanti** per continuare.
- 4 Dopo aver letto l'esonero, selezionate l'opzione **Accetto i termini dell'esonero** e fate clic su **Avanti** per continuare.
- 5 Se non ancora fatto, quando compare la schermata Installazione dei driver, collega il controller e fai clic su **Avanti**.
- 6 Seleziona continua nelle 2 successive schermate e alla schermata Driver Setup, seleziona **Avanti** per testare il tuo controller.
- 7 Quando compare la schermata Saitek Controller, prova tutti i pulsanti del controller, i comandi e gli effetti per verificarne il corretto funzionamento. Al termine, fai clic su **OK**.
- 8 Alla schermata Software Setup, seleziona **Non installare il software SST** e seleziona **Avanti**. Il software di programmazione può essere installato successivamente, seguendo le istruzioni (**B**) sotto.
- 9 Alla schermata **Registrazione**, selezionare **Spuntare questa casella per effettuare la registrazione adesso** e seguire le istruzioni a schermo, o scegliere di selezionare questa opzione più tardi.
- 10 Fate clic su **Finisci** per completare l'installazione.

B) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

- 1 Seguire i punti 1 - 7 della procedura di installazione in **A**), poi alla schermata **Software Setup**, selezionate **Installa il software SST** e fate clic su **Avanti**.
- 2 Alla schermata **Software Setup**, fate clic su **Avanti** e seguite le istruzioni a schermo. A questo tempo vi sarà chiesto di installare funzionalità come il Saitek Magic Mouse e Saitek Magic Keyboard (XP chiama così i vari elementi della periferica Saitek). Continuate a cliccare su **Avanti**, **Continua comunque** e **Finisci** per accettare l'installazione fino a quando visualizzate la schermata **Installazione del software di programmazione riuscita**.
- 3 Alla schermata **Registrazione**, seleziona **Controlla questa casella per registrarvi ora** e segui le istruzioni a video, oppure non selezionare questa opzione e registra più avanti.
- 4 Al completamento dell'installazione, avete l'opzione **Esegui Editor Profili**, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, fate clic su **Finisci** per completare l'installazione. La vostra periferica Saitek adesso è pronta per l'uso con i vostri giochi preferiti

INSTALLAZIONE PER UTENTI DI WINDOWS® 2000

A) Driver soltanto per gli utenti tipici

- 1 Con il computer acceso, chiudete qualsiasi programma attualmente eseguito e inserite il CD Saitek Smart Technology nel drive del CD-ROM.
- 2 Quando appare la schermata introduttiva, seleziona **Installa software** per continuare.
- 3 Quando visualizzate la schermata di **Benvenuto**, fate clic su **Avanti** per continuare. Se il CD non viene eseguito automaticamente selezionate **Avvio** in Windows®, quindi **Esegui** e digitate **D:\Setup.exe** e fate clic su **OK** - dove D:\ è la lettera del vostro CD-ROM.
- 4 Dopo aver letto l'esonero, selezionate l'opzione **Accetto i termini dell'esonero** e fate clic su **Avanti** per continuare.
- 5 Alla schermata **Installazione driver periferica**, fate clic su **Avanti** e seguite le istruzioni a schermo.
- 6 Al prompt, inserite il connettore USB della periferica nel computer, fate poi clic su **Configura**.
- 7 Quando visualizzate la schermata **Proprietà periferica**, fate clic su **Avanti** per visualizzare la schermata **Test**.
- 8 AQuindi, prova tutti i pulsanti del controller, i comandi e gli effetti per verificarne il corretto funzionamento. Al termine, fai clic su **OK**.

- 9 Alla schermata **Software di programmazione**, selezionate **Utente tipico** e fate clic su **Avanti**.
- 10 Alla schermata **Registrazione**, selezionate **Registra la mia periferica Saitek online** e seguite le istruzioni a schermo o selezionate **Registra più tardi** e fate clic su **Avanti**.
- 11 Fate clic su **Finisci** per completare l'installazione.

B) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

- 1 Seguite i punti 1 - 8 della procedura di installazione in **A**), poi alla schermata **Software programmazione**, selezionate **Utente avanzato** e fate clic su **Avanti**.
- 2 Alla schermata **Driver periferica programmabili**, fate clic su **Aggiorna** e seguite le istruzioni a schermo.
- 3 Poi alla schermata **Installazione del software di programmazione riuscita**, fate clic su **Avanti**.
- 4 Alla schermata **Registrazione**, selezionate **Registra** e seguite le istruzioni a schermo o selezionate **Registra più tardi** e fate clic su **Avanti**.
- 5 Al completamento dell'installazione, avete l'opzione **Esegui Editor Profili**, che visualizza l'ambiente di programmazione 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, fate clic su **Finisce** per completare l'installazione.

INSTALLAZIONE PER GLI UTENTI DI WINDOWS® 98 E ME

A) Driver soltanto per gli utenti tipici

- 1 Con il computer acceso, chiudere tutti i programmi attualmente aperti e inserire il Saitek Smart Technology CD nel lettore di CD-ROM.
- 2 Nel momento in cui appare la schermata Introduzione, fai clic su **Installa software** per continuare. Se il CD non si avvia automaticamente, seleziona **Avvio** dalla barra delle applicazioni di Windows®, poi Esegui e digita **D:\Setup.exe** (D: rappresenta il tuo drive CD-ROM) e fai clic su **OK**.
- 3 Quando compare la prima schermata, fare clic su **Avanti** per continuare.
- 4 Dopo aver letto e accettato l'Esoneo di responsabilità, fare clic su **Avanti** per continuare.

NB: Affinché il periferica Saitek funzioni, si deve avere almeno Microsoft® DirectX® 8.1 installato sul computer. L'installatore riconosce automaticamente se questo software deve essere aggiunto e consente l'installazione diretta dal Saitek Product Companion CD, se necessario.

Se viene richiesto di installare Microsoft® DirectX® 8.1, fare clic su **Install** e seguire le istruzioni a schermo, e riavvia poi il computer quando viene richiesto. **Accertarsi di aver lasciato il Saitek CD nel lettore quando si riavvia il computer.** Quando questo software è installato, guida l'utente automaticamente all'installazione per passare allo stadio successivo.

- 5 Seguire le istruzioni a schermo e selezionare **Sì, voglio riavviare il mio computer** quando richiesto.
- 6 Dopo il riavvio, alla schermata **Installazione driver periferica**, fare clic su **Avanti** e seguire le istruzioni a schermo.
- 7 Quando viene richiesto, inserire il connettore USB della periferica nel PC.
- 8 Quando si visualizza la schermata **Proprietà Periferica**, fare clic su **Avanti** per visualizzare la schermata **Test**.
- 9 Quindi, prova tutti i pulsanti del controller, i comandi e gli effetti per verificarne il corretto funzionamento. Al termine, fai clic su **OK**.
- 10 Alla schermata **Software di programmazione**, selezionare **Utente tipico** e fare clic su **Avanti**.
- 11 Alla schermata **Registrazione**, selezionare **Registra la mia periferica di gioco Saitek online**, fare clic su **Avanti** e seguire le istruzioni a schermo o selezionare **Registra più tardi** e fare clic su **Avanti**.
- 12 Fare clic su **Finisce** per completare l'installazione.

B) Driver e software di programmazione per utenti avanzati

- 1 Seguire i punti 1-9 della procedura di installazione in **A**), poi alla schermata Software di programmazione, selezionare **Utente avanzato** e fare clic su **Avanti**.
- 2 Alla schermata **Driver Periferica Programmabili**, fare clic su **Aggiorna** e seguire le istruzioni a schermo. A questo punto vi viene chiesto di inserire il CD Windows®, però, **NON** farlo, e fare clic su **OK**. Alla schermata successiva digitare **C:\windows\system** nel prompt e fare clic su **OK** e seguire le istruzioni a schermo.
- 3 Alla schermata **Installazione di software di programmazione riuscita**, fare clic su **Avanti**.
- 4 Alla schermata **Registrazione**, selezionare **Registra la mia periferica di gioco Saitek online**, fare clic su **Avanti** e seguire le istruzioni a schermo o selezionare **Registra più tardi** e fare clic su **Avanti**.
- 5 Quando l'installazione è completa, potete **Esegui Editor Profili**, che vi permette di visualizzare l'ambiente di programmazione in 3D. Se non volete vedere l'Editor Profili a questo punto, deselezionate la casella e cliccate su **Finisci** per completare l'installazione.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

PROGRAMMAZIONE DEL PERIFERICA DI GIOCO SAITEK CON IL SOFTWARE DI PROGRAMMAZIONE SAITEK SMART TECHNOLOGY

Presentazione del software di programmazione Saitek Smart Technology

Saitek Smart Technology Programming Software (SST) è il software fornito da Saitek per configurare la periferica di gioco Saitek per una migliore funzionalità. L'SST fornisce un gruppo potente di funzionalità e consente la programmazione della periferica di gioco con la configurazione migliore in senso assoluto per la totale interazione. Nonostante un livello di sofisticatezza mai visto prima sul mercato e grazie alla presenza della Saitek Smart Technology all'interno, il software è semplice e intuitivo da usare.

Per una guida completa sulla programmazione della periferica Saitek, visitate il sito web Saitek a www.saitek.com.

Funzionalità del software di programmazione Smart Technology

- Rapida e facile configurazione in qualsiasi gioco
- Personalizzazione delle configurazioni della periferica per i vostri giochi preferiti
- Configurazione della periferica con un modello e un'interfaccia tridimensionale a schermo
- Opzione di configurazione multipla per ciascuna periferica - ideale se una periferica è utilizzata da diverse persone
- Mosse speciali di programmazione con funzionalità sofisticate per la determinazione dei tempi
- Configurazioni speciali di gioco disponibili come 'Profili' dal sito web Saitek e sul CD Smart Technology
- Scaricamento della versione più recente del software Saitek Smart Technology dal sito web Saitek

Definizione di un profilo

Un **Profilo** è una configurazione personalizzata per un gioco migliore - comprendente un gruppo di comandi preassegnati ai pulsanti o agli assi della periferica di gioco. Il Product Companion Disk fornito con questa periferica e il sito Web di Saitek - www.saitek.com contengono oltre 200 profili prescritti. (Visitate il sito Web per avere profili nuovi o migliorati, che vengono aggiunti regolarmente).

Come programmo la mia periferica di gioco?

Quando conosci tutte le parti della tua periferica di gioco, puoi iniziare a creare i tuoi profili personalizzati con il software di programmazione Saitek Smart Technology (SST). Questo software è dotato di capacità di programmazione virtualmente illimitate e ti consente di personalizzare la periferica secondo le tue esigenze di gioco precise.

Il Profile Editor ti consente di programmare i pulsanti sul joystick per eseguire diverse azioni con i tuoi giochi - ciò è particolarmente utile se il tuo gioco non è dotato di schermata incorporata che ti permette di riconfigurare i pulsanti.

Istruzioni iniziali

- 1 Fare doppio clic sull'icona Saitek Smart Technology per l'installazione, sulla sinistra del desktop.
- 2 In **Editor Profili**, scegliere il comando a cui si desidera assegnare un comando della tastiera, facendo clic con il pulsante sinistro sulla cella di controllo nell'elenco di controllo sulla destra dello schermo.
- 3 Con il cursore che lampeggia, digitare i comandi e poi, per concludere, fare clic sulla spunta verde.
- 4 Ripetere questo procedimento per tutti i pulsanti che devono essere programmati e fare poi clic su **File, Salva** nella parte superiore della finestra **Editor Profili**.
- 5 Assegnare un nome al profilo (consigliamo di chiamarlo con il nome del gioco per cui il profilo è inteso) e fare poi clic su **Salva**.
- 6 Per abilitare il profilo, fare clic sull'icona **Profilo Adesso** nella parte superiore dell'Editor Profili (ha l'aspetto di un cursore a croce nero-giallo) o fare clic con il pulsante destro sull'icona della periferica nella barra degli strumenti e selezionare la finestra del profilo dall'elenco a comparsa delle opzioni.
- 7 Quando un profilo viene caricato, dietro l'icona della periferica nella barra degli strumenti c'è un quadrato verde che indica che il caricamento di profilo è attualmente in corso. Per scaricare un profilo fare semplicemente clic con il pulsante destro sull'icona della periferica e fare clic su **Cancella Profilo** dall'elenco a comparsa delle opzioni.

ASSISTENZA TECNICA

Avvio impossibile? Non preoccupatevi, siamo qui per aiutarvi!

Quasi tutti i prodotti che ci vengono resi come difettosi non sono affatto difettosi - non sono stati semplicemente installati correttamente.

Se avete delle difficoltà con questo prodotto, visitate prima di tutto il nostro sito Web www.saitek.com. L'area dell'assistenza tecnica vi fornirà tutte le informazioni che vi occorrono per ottenere il meglio dal vostro prodotto e per risolvere qualsiasi problema da voi riscontrato.

Se non avete accesso all'Internet o il sito Web non è in grado di rispondere alla vostra domanda, rivolgetevi al vostro Team Assistenza Tecnica Saitek locale. Offriamo l'assistenza tecnica rapida, vasta e completa a tutti i nostri utenti. Prima di chiamarci accertatevi di avere tutte le informazioni pertinenti a portata di mano.

Troverete nel foglio separato fornito con questo prodotto i dati relativi al vostro Centro di Assistenza Tecnica locale.

Condizioni della garanzia

- 1 Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data d'acquisto con presentazione della prova d'acquisto.
- 2 Seguire le istruzioni per il funzionamento.
- 3 Il prodotto non deve essere stato danneggiato a causa di deturpazione, uso errato, abuso, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, incorrette tensioni o correnti elettriche, riparazione, modificazione o manutenzione effettuata da qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio di manutenzione o un centro di manutenzione autorizzato, utilizzo o installazione di parti di ricambio non Saitek nel prodotto o la modifica di questo prodotto in qualsiasi modo, o l'incorporazione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni al prodotto provocato da incidente, incendio, inondazione, fulmini o forza maggiore, o qualsiasi uso che contravviene alle istruzioni fornite da Saitek plc.
- 4 Gli obblighi di Saitek saranno limitati alla riparazione o sostituzione con la stessa unità o con un'unità simile, a scelta di Saitek. Per ottenere le riparazioni ai sensi della presente garanzia, presentare il prodotto e la prova d'acquisto (ad es. la ricevuta o la fattura) al Centro Assistenza Tecnica Saitek (elencato nel foglio separato contenuto nella confezione di questo prodotto), con le spese di trasporto prepagate. Qualsiasi requisito che è in conflitto con qualsiasi legge, regolamento e/o obbligo statale o federale non sarà applicabile in quel territorio particolare e Saitek aderirà a quelle leggi, regole e/o obblighi.
- 5 Quando il prodotto viene reso per la riparazione, imballarlo molto attentamente, preferibilmente utilizzando i materiali d'imballaggio iniziali. Includere inoltre una nota esplicativa.
- 6 **IMPORTANTE:** per risparmiare costi e inconvenienti inutili, controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale.
- 7 Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, gli obblighi o le responsabilità esplicite. **LA DURATA DI QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO, O RESPONSABILITÀ IMPLICITE, COMPRESI MA NON LIMITATI ALLE GARANZIE IMPLICITE DI RESPONSABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SCRITTA.** Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò le suddette limitazioni possono non essere pertinenti nel vostro caso. **NON SAREMO MAI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO SPECIALE O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO.** Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, incidentali o conseguenti, per cui la suddetta limitazione può non applicarsi nel vostro caso. La presente garanzia vi conferisce diritti legali speciali, e potete avere anche altri diritti che variano da uno Stato all'altro.

BREVI COMMENTI SUGLI AGGIORNAMENTI DEI DRIVER

Periodicamente sono disponibili aggiornamenti dei driver e del software di programmazione per questo prodotto. Potete verificare la disponibilità degli aggiornamenti più recenti visitando il sito web Saitek e facendo clic su **Download**. Visualizzate un menu a discesa. Selezionate "Driver e Software"

PER GLI UTENTI DI WINDOWS® XP - AGGIORNAMENTI DINAMICI

Potete verificare la disponibilità di modifiche dei driver, utilizzando Windows Update. Fate clic su **Avvio** nell'angolo sinistro in basso del PC e poi selezionate **Windows Update**. Fate clic su **Driver Updates** poi selezionate da qualsiasi opzione di aggiornamento visualizzata al centro della finestra. Quando avete selezionato il file pertinente da scaricare andate al lato sinistro della finestra e selezionate **esamina e installa aggiornamenti**. Fate poi clic su **installa adesso** dalla sezione centrale.

COME TESTARE LA PERIFERICA

- 1 Potete farlo in qualsiasi momento, facendo clic su **Avvio**, quindi Impostazioni e selezionando Pannello di controllo in Windows (gli utenti XP possono solo fare clic su Avvio e quindi su Pannello di controllo)
- 2 Visualizzate l'icona chiamata Periferiche di gioco o Opzioni di gioco (gli utenti XP devono a volte fare clic prima su Stampanti e altro hardware).
- 3 Aprite la finestra Periferiche di gioco/Opzioni di gioco; dovrete visualizzare il nome della vostra periferica.
- 4 Fate clic su Proprietà e questo vi permette di visualizzare la schermata di test.
- 5 Quando spostate la periferica e premete i tasti produce una risposta in questa schermata; se risponde, questo indica il corretto funzionamento della periferica.

Abilitazione della periferica nel gioco

La maggior parte dei giochi supportano le periferiche di gioco, che potete abilitare utilizzando un menu di opzioni [controllo] contenuto nel Menu Principale del gioco stesso.

Se avete difficoltà nel farlo o se siete incerti se il gioco utilizzato supporta le periferiche di gioco, consultate il manuale per l'uso del gioco per ottenere ulteriori informazioni.

NB: Anche se il gioco che utilizzate non supporta le periferiche di gioco, è possibile far funzionare la periferica in quel gioco per mezzo del software di programmazione Saitek Smart Technology (solo installato se scegliete l'installazione per **Utente Avanzato**). Il software di programmazione vi permette di programmare la periferica con comandi da tastiera e mouse, che permette alla periferica di funzionare soltanto nei giochi che hanno il supporto per mouse e tastiere. Per ulteriori informazioni su questo potente software di programmazione, consultate la sezione del manuale intitolata "Programmazione della periferica di gioco Saitek con il software di programmazione Saitek Smart Technology".

Risoluzione dei problemi

D1 Il mio computer non riconosce la periferica di gioco Saitek - perché?

- 1 Avete installato i driver sul CD fornito con questo prodotto?
- 2 Controllate i collegamenti dei cavi. Disinserite la spina della periferica e reinsertela, accertandovi che sia inserita correttamente.
- 3 Avete testato la periferica? Consultate la sezione "Come testare la periferica" del manuale per avere ulteriori informazioni.

D2 Il gioco non riconosce la mia periferica - perché?

- 1 Accertatevi di aver effettuato i controlli alla D1 [sopra].
- 2 Il gioco a cui giocate offre il supporto per le periferiche di gioco? Consultate la sezione del manuale intitolata "Abilitazione della periferica nel gioco" per avere ulteriori informazioni.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Enhorabuena por su adquisición del Cyborg evo Force. Siga los sencillos pasos siguientes para conectar la nueva palanca al PC.



1. El adaptador de CA

Enchufe el conector del extremo del cable de corriente en el enchufe de corriente del joystick y luego el transformador de corriente en la toma de red. **Es importante que energice el Cyborg evo Force antes de conectarlo al PC; de no hacerlo así el ordenador no reconocerá automáticamente la palanca.**



2. El cable USB

Enchufe el conector USB del evo Force en uno de los enchufes USB libres del PC.



3. Instalación de controladores, software de programación, manual en-línea y juegos gratuitos

Inserte el CD suministrado con el Cyborg evo Force en el lector de CD del PC. Una vez que el PC haya reconocido el CD siga las instrucciones de pantalla para instalar el software del controlador, acceder a los manuales e instalar los juegos gratuitos.

Contenido del disco

El disco de instalación contiene lo siguiente:

- Controladores para la palanca Cyborg evo Force
- Manual de instalación para la palanca Cyborg evo Force
- Software de programación Saitek Smart Technology (SST)
- Manual de programación del SST
- Demostración de retroacción de pelota botadora interactiva
- Versión completa y gratuita del juego Demonstar 2 con retroacción activada

SOPORTE DEL JUEGO DEMONSTAR 2

Se ruega tener en cuenta que para todos los temas de soporte relacionados con el juego Demonstar 2, se debe visitar el sitio web de Mountain King Studios:

www.mking.com

CÓMO EMPEZAR

Para que este producto funcione correctamente se ruega instalar los controladores del CD suministrado con el producto. Los efectos de fuerza de este joystick no funcionarán a no ser que se hayan instalado los controladores correctos.

INSTALACIÓN PARA USUARIOS DE WINDOWS® XP

A) Controladores solamente para usuarios normales

- 1 Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.
- 2 Cuando aparezca la pantalla de introducción, haga clic en **Instalar software** para continuar. Si el CD no comienza automáticamente, seleccione **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee **D:\Setup.exe** (en que D: es la unidad de CD) y haga clic en **Aceptar**.
- 3 Cuando aparezca la pantalla de **Bienvenido** haga clic en **Siguiente** para continuar.
- 4 Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione **Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad** y haga clic en **Siguiente** para proseguir.
- 5 En la pantalla de Configuración de controlador, enchufe el controlador, si no lo ha hecho ya, y haga clic en **Siguiente**.
- 6 Pulsar en continuar en las dos siguientes pantallas. Pulsar **siguiente** para probar el stick.
- 7 Cuando aparezca la pantalla de Controlador Saitek, pruebe todos los botones, mandos y potencias del controlador para comprobar que funcionen bien. Cuando haya finalizado, haga clic en **Aceptar**.
- 8 En la ventana de configuración del software seleccionar **No instalar el software SST** y pulsar **siguiente**. El software de programación se puede instalar posteriormente siguiendo las instrucciones (B) de más adelante.
- 9 En la pantalla de **Registro** seleccione **Marcar esta casilla para registrar ahora** y siga las instrucciones de pantalla o puede elegir seleccionar esta opción posteriormente.
- 10 Haga clic en **Finalizar** para completar la instalación.

B) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

- 1 Siga los puntos 1 - 7 del proceso de instalación de la sección **A)** y luego, en la pantalla **Software Setup**, seleccione **Install the SST Programming Software** y haga clic en **Siguiente**.
- 2 En la pantalla de **Software Setup** haga clic en **Next** y siga las instrucciones de pantalla. En esta fase se le pedirá instalar prestaciones como el Ratón mágico de Saitek y el Teclado mágico de Saitek (esto es lo que XP denomina los diferentes elementos del controlador de Saitek). Prosiga haciendo clic en **Siguiente**, **Continuar de cualquier manera** y **Finalizar** para aceptar la instalación hasta que aparezca la pantalla de **El software de programación se ha instalado con éxito**.
- 3 En la ventana de registro seleccionar **regístrase ahora** y siga las instrucciones en pantalla. O regístrese mas tarde.
- 4 Una vez completada la instalación, dispone de la opción de **Ejecutar el editor de perfiles**, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en **Finalizar** para completar la instalación.

INSTALACIÓN PARA LOS USUARIOS DE WINDOWS® 2000

A) Controladores solamente para usuarios normales

- 1 Con el ordenador enchufado, cierre cualquier programa que esté en ejecución e inserte el CD de Smart Technology de Saitek en la unidad de CD-ROM.
- 2 Cuando aparezca la pantalla de introducción, haga clic en **Instalar software** para continuar. Si el CD no comienza automáticamente, seleccione **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego Ejecutar y teclee **D:\Setup.exe** (en que D: es la unidad de CD) y haga clic en **Aceptar**.
- 3 Cuando aparezca la pantalla de **Bienvenido** haga clic en **Siguiente** para continuar.
- 4 Tras leer la Declaración de limitación de responsabilidad, seleccione **Acepto las condiciones de la Declaración de limitación de responsabilidad** y haga clic en **Siguiente** para proseguir.
- 5 En la pantalla de **Instalación de controlador de dispositivo** haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones de pantalla.
- 6 Cuando se le indique, enchufe el conector USB del controlador en el ordenador y luego haga clic en **Configurar**.
- 7 Cuando aparezca la pantalla de **Propiedades del controlador** haga clic en **Siguiente** para visualizar la pantalla de **Prueba**.

- 8 Ahora pruebe todos los botones, mandos y potencias del controlador para comprobar que funcionen bien. Cuando haya finalizado, haga clic en **Aceptar**.
- 9 En la pantalla de **Software de programación** seleccione **Usuario normal** y haga clic en **Siguiente**.
- 10 En la pantalla de **Registro** seleccione **Registrar mi controlador Saitek en-línea** y siga las instrucciones de línea o seleccione **Registrarse más adelante** y haga clic en **Siguiente**.
- 11 Haga clic en **Finalizar** para completar la instalación.

B) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

- 1 Siga los puntos 1 - 8 del proceso de instalación de la sección **A)** y luego, en la pantalla **Software de programación**, seleccione **Usuario avanzado** y haga clic en **Siguiente**.
- 2 En la pantalla de **Impulsores de controladores programables** haga clic en **Actualizar** y siga las instrucciones de pantalla.
- 3 Luego, en la pantalla de **El software de programación se ha instalado con éxito** haga clic en **Siguiente**.
- 4 En la pantalla de **Registro** seleccione **Registrar** y siga las instrucciones de pantalla o seleccione **Registrar más adelante** y haga clic en **Siguiente**.
- 5 Una vez completada la instalación, dispone de la opción de **Ejecutar el editor de perfiles**, que le aportará una visualización del entorno de programación 3D. Si no desea ver el editor de perfiles en este momento, sólo tiene que hacer clic en **Finalizar** para completar la instalación.

INSTALLAZIONE PER UTENTI DI WINDOWS® 98 Y ME

A) Controladores solamente para usuarios normales

- 1 Con el ordenador encendido, cerrar cualquier programa actualmente en ejecución e insertar el CD Saitek Smart Technology en la unidad de CD-ROM.
- 2 Cuando aparezca la pantalla de introducción, haga clic en **Instalar software** para continuar. Si el CD no comienza automáticamente, seleccione **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego **Ejecutar** y teclee **D:\Setup.exe** (en que D: es la unidad de CD) y haga clic en **Aceptar**.
- 3 Cuando aparezca la primera pantalla, hacer clic en **Siguiente** para proseguir.
- 4 Tras leer y aceptar la Declaración de responsabilidad, hacer clic en **Siguiente** para proseguir.

Nota: Para que funcione su controlador, deberá tener como mínimo Microsoft® DirectX® 8.1 instalado en el ordenador. El instalador reconocerá automáticamente si se precisa agregar este software y le permitirá instalarlo directamente del CD que acompaña al producto Saitek en caso necesario.

Si se le pide instalar Microsoft® DirectX® 8.1, haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones de pantalla y luego reinicie el ordenador cuando así se le solicite. **Asegúrese de dejar el CD de Saitek en la unidad cuando reinicie el sistema**. Una vez que se haya instalado este software, se le llevará automáticamente al proceso de instalación para proseguir en el paso siguiente.

- 5 Siga las instrucciones de pantalla y, cuando así se indique, seleccione **Sí, quiero reiniciar mi ordenador ahora**.
- 6 Tras el reinicio, en la pantalla de **Instalación de controlador de dispositivos** haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones de pantalla.
- 7 Cuando se le pida, enchufe el conector USB del controlador en su ordenador.
- 8 Cuando aparezca la pantalla de **Propiedades del controlador**, haga clic en **Siguiente** para visualizar la pantalla de **Prueba**.
- 9 Ahora pruebe todos los botones, mandos y potencias del controlador para comprobar que funcionen bien. Cuando haya finalizado, haga clic en **Aceptar**.
- 10 En la pantalla de **Software de programación**, seleccione **Usuario normal** y haga clic en **Siguiente**.
- 11 En la pantalla de **Registro**, seleccione **Registrar mi controlador Saitek en-línea**, haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones de pantalla o seleccione **Registrar más adelante** y haga clic en **Siguiente**.
- 12 Haga clic en **Finalizar** para completar la instalación.

B) Controladores y software de programación para usuarios avanzados

- 1 Siga los puntos 1 - 9 del proceso de instalación de la sección **A)** y luego, en la pantalla de Software de programación, seleccione la ficha de **Usuario avanzado** y haga clic en **Siguiente**.
- 2 En la pantalla de **Impulsores de controlador programables**, haga clic en **Actualizar** y siga las instrucciones de pantalla. En este punto se le pedirá que inserte el CD de Windows®; no obstante, **NO** lo haga, simplemente haga clic en **Aceptar**. En la pantalla siguiente, teclee **C:\windows\system** tras el mensaje, haga clic en **Aceptar** y siga las instrucciones de pantalla.
- 3 En la pantalla de **El software de programación se instaló con éxito** haga clic en **Siguiente**.

- 4 En la pantalla de **Registro**, seleccione **Registrar mi controlador Saitek en-línea**, haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones de pantalla o seleccione **Registrar más adelante** y haga clic en **Siguiente**.
- 5 Una vez completada la instalación, dispone de la opción de **Ejecutar el Editor de perfiles**, que le proporcionará una visualización del entorno de programación 3D. Si no quiere ver el Editor de perfiles en este momento, sólo tiene que desmarcar la casilla y hacer clic en **Finalizar** para completar la instalación.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

PROGRAMACIÓN DE SU CONTROLADOR SAITEK FORCE CON EL SOFTWARE DE PROGRAMACIÓN SAITEK SMART TECHNOLOGY

Introducción del software de programación Saitek Smart Technology

El software de programación Saitek Smart Technology (SST) es el software que proporciona Saitek para configurar su controlador Saitek para una funcionalidad mejorada. SST ofrece un potente conjunto de prestaciones, permitiéndole programar su dispositivo con la configuración más avanzada para una interacción total. A pesar del nivel de sofisticación, nunca antes visto en el mercado, gracias a la Saitek Smart Technology incorporada el software permanece sencillo de utilizar e intuitivo.

Para una guía completa de cómo programar el controlador de Saitek, visite el sitio web de Saitek www.saitek.com.

Prestaciones del software de programación Smart Technology:

- Configuración rápida y sencilla con cualquier juego
- Personalización de los valores del controlador para sus juegos favoritos
- Configuración del controlador con un modelo e interfaz tridimensional en pantalla
- Opción de configuración múltiple para cada controlador: idóneo en los casos en que varias personas utilicen el mismo controlador
- Configuración de movimientos especiales con prestaciones de sincronización sofisticadas
- Disponibles configuraciones de juego especiales en forma de "perfiles" en el sitio web de Saitek y en el CD Smart Technology
- Descarga de la última versión del software Saitek Smart Technology desde el sitio web de Saitek

¿Qué es un Perfil?

Un **Perfil** es una configuración específica para un mejor juego, que consiste en un conjunto de comandos preasignados a los botones o ejes del controlador. El disco que acompaña al producto o el sitio de web de Saitek (www.saitek.com) incluyen más de doscientos perfiles preestablecidos. Si requiere perfiles nuevos o mejorados, sírvase consultar el sitio de web, que se actualiza periódicamente

¿Cómo programo el controlador?

Una vez que se familiarice con su controlador de juegos puede comenzar a crear sus propios perfiles personales con el software de programación Saitek Smart Technology (SST). Este software tiene capacidades de programación prácticamente ilimitadas y le permite personalizar el controlador para ajustarlo a sus necesidades de juego exactas.

El Editor de perfiles le permite programar los botones de su palanca de mando para que ejecuten diferentes acciones en sus juegos: esto resulta especialmente útil si el juego que se está utilizando no tiene pantalla propia que permita reconfigurar los botones.

Puesta en marcha

- 1 Haga clic doble en el icono de Smart Technology de Saitek que la instalación deja en el escritorio.
- 2 En el **Editor de perfiles** elija el control al que desea asignar un comando de teclado. Esto se hace haciendo clic con el botón izquierdo en la celda del control de la lista de controles de la parte derecha de la pantalla.
- 3 Con el cursor parpadeando, teclee los comandos de tecla y luego haga clic en el símbolo de confirmación verde cuando haya finalizado.
- 4 Repita este procedimiento con todos los botones que desearía programar y luego haga clic en **Archivo**, **Guardar** de la parte superior de la ventana del **Editor de perfiles**.
- 5 Dé un nombre al perfil (se recomienda llamarlo con el nombre del juego para el que se hace el perfil) y luego haga clic en **Guardar**.
- 6 Para activar el perfil haga clic en el icono **Perfil ahora** de la parte superior del Editor de perfiles (tiene el aspecto de una cruz negra y amarilla) o haga clic con el botón derecho en el icono del controlador de la barra de tareas y seleccione el nombre del perfil en la lista emergente de opciones.
- 7 Observará que cuando se carga un perfil el icono del controlador de la barra de tareas tiene un cuadrado verde detrás del mismo, lo que indica que actualmente hay un perfil cargado. Si desea descargar un perfil sólo tiene que hacer clic con el botón derecho en el icono del controlador y hacer clic en **Despejar perfil** en la lista emergente de opciones.

ASISTENCIA TÉCNICA

¿No puede empezar?: No se preocupe, ¡aquí estamos para ayudarle!

Casi la totalidad de los productos que nos devuelven como averiados no tienen ningún fallo: es simplemente que no se han instalado correctamente.

Si experimenta alguna dificultad con este producto, rogamos que visite primeramente nuestro sitio web: www.saitek.com.

El área de asistencia técnica le proporcionará toda la información que necesita para obtener el mayor rendimiento de su producto y debería resolver cualesquiera problemas que pudiese tener.

Si no dispone de acceso a Internet o si no encuentra en el sitio web respuesta a su pregunta, rogamos que se ponga en contacto con el equipo de asistencia técnica de Saitek. Nuestro objetivo es ofrecer asistencia técnica rápida y completa a todos nuestros usuarios, así que le rogamos que antes de llamar tenga a mano toda la información relevante.

Para hallar el Centro de asistencia técnica de Saitek de su localidad, rogamos que consulte la hoja de Centros de asistencia técnica incluida en el paquete de este producto.

Condiciones de la garantía

- 1 El período de garantía es de 2 años desde la fecha de compra con presentación de comprobante.
- 2 Se deben seguir las instrucciones de funcionamiento.
- 3 El producto no se deberá haber dañado como resultado de modificación, uso indebido, abuso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, tensiones o corrientes eléctricas inadecuadas, reparación, modificación o mantenimiento por parte de cualquier persona que no sea de nuestras instalaciones de servicio o de un centro de servicio autorizado, uso o instalación de piezas de repuesto que no sean de Saitek en el producto o modificación de este producto de cualquier manera o la incorporación de este producto en cualesquiera otros productos o daños causados por accidente, incendio, inundación, rayos o fuerza mayor o por cualquier uso que viole las instrucciones suministradas por Saitek plc.
- 4 Las obligaciones de Saitek se limitarán a reparar o sustituir la unidad por otra igual o similar, según optemos. Para obtener reparaciones de acuerdo a esta garantía, deberá presentar el producto y comprobante de compra (p. ej., una factura o un albarán) al Centro de asistencia técnica de Saitek autorizado (listado en una hoja separada empaquetada con este producto) y pagando los gastos de transporte. Cualesquiera requisitos que entren en conflicto con cualesquiera leyes, normas y/u obligaciones estatales o federales no serán aplicables en dicho territorio en particular y Saitek se atenderá a dichas leyes, normas y/u obligaciones.
- 5 Cuando se devuelva el producto para reparar, rogamos que se empaquete con mucho cuidado, preferentemente utilizando los materiales de envasado originales. Se ruega adjuntar una nota explicativa.
- 6 **IMPORTANTE:** Para ahorrarse costes e inconvenientes innecesarios, rogamos que compruebe cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones de este manual.
- 7 Esta garantía sustituye a cualesquiera otras garantías, obligaciones o responsabilidades explícitas. **CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A LO MISMO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITARÁN EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita, así que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL O INDIRECTO POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALESQUEIRA OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS Y DE LA NATURALEZA QUE FUESEN.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o indirectos, así que la limitación anterior podría no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos, que varían entre estados.

UNA BREVE EXPLICACIÓN SOBRE LAS ACTUALIZACIONES DE CONTROLADORES

De tiempo en tiempo podría haber actualizaciones de controladores y software de programación de este producto. Puede comprobar si hay actualizaciones visitando el sitio web de Saitek y haciendo clic en **Descargas**. Aparecerá una ventana desplegable. Seleccione "Controladores y software".

PARA LOS USUARIOS DE WINDOWS® XP: ACTUALIZACIONES DINÁMICAS:

Puede comprobar si hay modificaciones de controladores utilizando la función de Actualización de Windows. Haga clic en **Inicio** en la esquina inferior izquierda de la máquina y luego seleccione **Actualización de Windows** en el menú. Haga clic en **Actualizaciones de controladores** y luego seleccione cualquiera de las opciones de actualización que aparezcan en el centro de la ventana. Cuando haya seleccionado el archivo relevante a descargar, desplácese a la izquierda de la ventana y seleccione **revisar e instalar actualizaciones**. Finalmente, haga clic en **instalar ahora** en la sección central.

MODO DE COMPROBAR EL CONTROLADOR

- 1 Puede hacer esto en cualquier momento haciendo clic en **Inicio**, seguido de **Configuración** y seleccionando **Panel de control** en Windows (los usuarios de XP sólo tienen que hacer clic en Inicio seguido de **Panel de control**)
- 2 Busque un icono llamado Controladores de juegos u Opciones de juego (los usuarios de XP podrían tener que hacer clic primeramente en Impresoras y otro hardware).
- 3 Abra la ventana de Controladores de juego/Opciones de juego y debería aparecer el nombre de su controlador.
- 4 Haga clic en Propiedades y aparecerá la pantalla de prueba.
- 5 Moviendo el controlador y pulsando los botones debería obtener respuestas en esta pantalla. Si responde, entonces sabe que el controlador funciona bien.

ACTIVACIÓN DEL CONTROLADOR DURANTE UN JUEGO

La mayoría de los juegos soportan controladores de juego, que puede activar usando el menú de opciones [control] del menú principal del juego mismo.

Si tiene problemas para saber cómo hacer esto o no está seguro de si el juego en uso soporta controladores de juego, rogamos que consulte el manual del usuario del juego para obtener ayuda al respecto.

NOTA: Incluso si el juego en uso no soporta controladores de juego, resulta posible que el controlador funcione en dicho juego utilizando el software de programación Saitek Smart Technology (instalado solamente si eligió la opción de **Usuario avanzado** durante la instalación). El software de programación le permite programar el controlador con comandos de teclado y ratón, permitiendo que funcione en los juegos que sólo tienen soporte para teclados y ratones. Para ayuda sobre la utilización de este potente software de programación, consulte la sección Modo de programar el controlador de Saitek con el software Saitek Smart Technology de este manual.

RESOLUCIÓN DE FALLOS

P1 Mi ordenador no reconoce el controlador de Saitek: ¿cuál es el problema?

1. ¿Ha instalado los controladores del CD suministrado con este producto?
2. Revise las conexiones eléctricas. Desenchufe el controlador y vuelva a enchufarlo, asegurando que está bien metido.
3. ¿Ha probado el controlador? Rogamos que consulte la sección "Modo de probar el controlador" de este manual para más información.

P2 El juego que estoy usando no reconoce el controlador: ¿cuál es el problema?

- 1 Asegure que ha realizado las comprobaciones descritas en la pregunta P1 [anterior]
- 2 ¿Ofrece el juego en el que está soporte para controladores de juego? Rogamos que consulte la sección **Activación del controlador durante un juego** de este manual para más información.

Cyborg evo Force User Manual

V1-08/07/04

©2004 Saitek Ltd. Made and printed in China.
All trademarks are the property of their respective owners.
PS27 P/N